

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1414/Rev.1/Add.1  
10 January 1981

RUSSIAN  
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Тридцать седьмая сессия  
2 февраля - 13 марта 1981 года

АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ,

подготовленная Генеральным секретарем

1. Выборы президиума

Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что при открытии своего первого заседания очередной сессии Комиссия избирает из числа представителей своих членов председателя, одного или более заместителей председателя и таких других должностных лиц, которые могут потребоваться.

2. Принятие повестки дня

Правило 7 правил процедуры предусматривает, что Комиссия в начале каждой сессии после выборов президиума принимает повестку дня этой сессии на основе предварительной повестки дня.

Комиссии будет представлена предварительная повестка дня (E/CN.4/1414/Rev.1), подготовленная Генеральным секретарем, в соответствии с правилом 5 правил процедуры. На рассмотрении Комиссии будет также находиться настоящая аннотация по пунктам, включенным в предварительную повестку дня.

3. Организация работы сессии

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 1979/69 Экономического и Социального Совета от 2 августа 1979 года, озаглавленную "Контроль и ограничение объема документации", в которой Совет постановил одобрить пересмотренные руководящие принципы в отношении формы и содержания докладов функциональных комиссий, изложенные в записке Секретариата (Ш/1979/94, приложение), при условии, что в соответствии с этими пересмотренными руководящими принципами функциональные комиссии смогут внести определенные коррективы в свои процедуры представления докладов и протоколирования в свете их установленных функций и вопросов, которыми они занимаются.

Следует напомнить, что 10 мая 1979 года Экономический и Социальный Совет на основе рекомендации, сделанной Комиссией в ее резолюции 22(XXXV) от 14 марта 1979 года, принял резолюцию 1979/36, в которой он разрешил увеличить состав Комиссии до 43 членов и проводить ежегодно регулярное совещание Комиссии продолжительностью в 6 недель с дополнительной неделей для совещаний рабочих групп. Совет отметил, что при определенных обстоятельствах Комиссии, возможно, потребуется проводить специальные сессии для завершения незаконченных дел.

2 мая 1980 г. Совет, учитывая решение 15(XXXVI) Комиссии от 12 марта 1980 г., принял решение 1980/140, в котором он постановил утвердить три часа дополнительного обслуживания заседаний в день в ходе тридцать седьмой сессии Комиссии при условии, что такое дополнительное обслуживание заседаний позволит всем существующим рабочим группам по международным документам, касающимся прав человека и других вопросов, получить достаточное количество времени для проведения своей работы, принимая во внимание досессионные мероприятия, которые уже были предусмотрены Советом для двух рабочих групп в его резолюции 1980/32 и решении 1980/138. В резолюции 1980/32 Совет уполномочил рабочую группу открытого состава Комиссии провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала работы тридцать седьмой сессии для завершения работы над проектом конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания (см. ниже аннотацию к пункту 10 а)); в решении 1980/138 Совет уполномочил другую рабочую группу открытого состава Комиссии провести перед тридцать седьмой сессией Комиссии однедельную сессию в целях облегчения завершения работы над проектом конвенции о правах ребенка (см. ниже аннотацию к пункту 14). В резолюции 28(XXXVI) Комиссия постановила создать в самом начале своей тридцать седьмой сессии рабочую группу открытого состава по вопросу о дальнейшем поощрении и развитии уважения к правам человека (см. ниже аннотацию к пункту 11), а также рабочую группу открытого состава по вопросу о выработке проекта декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религиозных и других убеждений (см. ниже аннотацию к пункту 19).

2 мая 1980 г. Совет в своем решении 1980/133, принимая к сведению резолюцию 25(XXXVI) Комиссии по правам человека от 11 марта 1980 г., постановил возобновить составление кратких отчетов для Комиссии и для Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, начиная с тридцать седьмой сессии Комиссии и тридцать третьей сессии Подкомиссии.

Внимание Комиссии обращается на определенные решения Экономического и Социального Совета, касающиеся процедур и методов работы Совета и его вспомогательных органов (E/INF/134/Rev.1).

Следует отметить, что Совет 18 мая 1973 г. постановил, что его вспомогательные органы, за исключением региональных экономических комиссий, не могут создавать как постоянные, так и специальные межсессионные вспомогательные органы без предварительного согласия Совета.

Следует также отметить, что в соответствии с резолюцией 1623 (LI) Совета от 30 июля 1971 г. резолюции, принятые Комиссией, должны, как правило, представляться в форме проектов для принятия их Советом, а в соответствии с решением Совета от 28 июля 1972 г. пункты резолюций, содержащиеся в преамбуле, должны быть лаконичными и не слишком многочисленными, а действия должны скорее предприниматься по решению, нежели на основе принятия резолюции в тех случаях, когда такая процедура может ускорить работу.

В своем решении 65 (ORG-75) Совет предложил всем своим вспомогательным органам проявлять предельную сдержанность в отношении просьб к Генеральному секретарю о представлении новых докладов и исследований.

#### 4. Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину

В своей резолюции 1 А (XXXVI) от 13 февраля 1980 г. Комиссия постановила включить этот пункт в предварительную повестку дня тридцать седьмой сессии в качестве первоочередного вопроса.

В соответствии с пунктами 9, 13 и 14 резолюции 1 А (XXXVI) на рассмотрении Комиссии будут находиться:

- i) доклад Генерального секретаря, представленный по исполнению просьбы Комиссии о предоставлении соответствующей информации, касающейся арабов, содержащихся в заключении или в тюрьме в результате их борьбы за самоопределение и освобождение их территорий (E/CN.4/1418);
- ii) доклад Генерального секретаря о мерах, принятых для того, чтобы обратить на настоящую резолюцию внимание всех правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и международных организаций по гуманитарным вопросам и довести ее до сведения возможно более широких кругов общественности (E/CN.4/1422);
- iii) записка Генерального секретаря, перечисляющая все доклады Организации Объединенных Наций, выпущенные после тридцать третьей сессии Комиссии, которые касаются положения гражданских лиц на оккупированных арабских территориях, включая Палестину (E/CN.4/1423).

Кроме того, Комиссии будет представлен любой доклад, который может быть получен Генеральным секретарем от правительства Израиля в соответствии с пунктом 12 резолюции 1 А (XXXVI) об осуществлении положений пунктов 1, 6, 7 и 8 той же резолюции.

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 20 (XXXIII) Подкомиссии от 11 сентября 1980 г., в которой Подкомиссия, в частности, просила Генерального секретаря представить на тридцать четвертой сессии Подкомиссии на основании всех имеющихся в его распоряжении документов и исследований подробный доклад о нарушениях прав человека израильскими властями на оккупированных территориях.

Подкомиссия также приняла резолюцию 14 (XXXIII) от 11 сентября 1980 г., в которой она просила председателя Подкомиссии назначить трех членов Подкомиссии для посещения израильских тюрем и лагерей для задержанных лиц, в которых содержатся палестинские заключенные и задержанные лица, и сообщить об условиях их содержания; она также призвала Израиль разрешить это посещение и предоставить членам Подкомиссии свое полное сотрудничество.

Комиссии следует также отметить, что Генеральная Ассамблея на своей тридцать пятой сессии приняла резолюции 35/122 А-Е от 11 декабря 1980 года. В резолюции 35/122 А Ассамблея вновь подтвердила, что Женевская конвенция о защите мирного населения во время войны от 12 августа 1949 г. применима ко всем арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, и призвала Израиль признать и выполнять положения этой Конвенции на этих территориях. В резолюции 35/122 В Генеральная Ассамблея выразила глубокое сожаление об упорстве Израиля в осуществлении мероприятий и действий, предпринимаемых правительством Израиля, как оккупирующей державы, и направленных на изменение правового статуса, географического характера и демографического состава оккупированных арабских территорий, в частности, создание поселений на палестинских и других оккупированных арабских территориях. Ассамблея призвала Израиль неукоснительно соблюдать свои международные обязательства и немедленно прекратить подобные действия. Ассамблея настоятельно призвала все государства-участники Женевской конвенции предпринимать все усилия в целях обеспечения соблюдения и выполнения положений этой Конвенции на оккупированных территориях. В резолюции 35/122 С Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет продолжать расследование политики и практики Израиля, проводить, по мере необходимости, консультации

с Международным комитетом Красного Креста и как можно скорее представить доклад Генеральному секретарю, после чего представлять такие доклады по мере необходимости. В резолюции 35/122 D Генеральная Ассамблея призвала правительство Израиля отменить меры по высылке мэров городов Хеврон и Хальхул и шариатского судьи города Хеврон и способствовать немедленному возвращению их к выполнению их функций. В резолюции 35/122 E Ассамблея осудила упорство Израиля в изменении, в частности, правового статуса сирийских арабских Голанских высот, установила, что все законодательные и административные меры, предпринятые Израилем с целью изменения характера и правового статуса Голанских высот, являются недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и четвертой Женевской конвенции и не имеют юридической силы. Ассамблея призвала государства-члены не признавать такие меры и призвала Израиль воздержаться от введения такого законодательства. В резолюции 35/122 F Ассамблея осудила систематическую кампанию репрессий, проводимую Израилем против университетов на оккупированных палестинских территориях, и потребовала, чтобы Израиль как оккупирующая держава выполнял положения четвертой Женевской конвенции и немедленно отменил все меры против всех учебных заведений. Она просила Совет Безопасности собраться в срочном порядке, с тем чтобы принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы Израиль отменил меры, принятые против палестинских мэров и шариатского судьи Тамими и для облегчения их возвращения к выполнению своих функций. 19 декабря 1980 г. Совет Безопасности принял резолюцию 484 (1980), в которой он, приняв к сведению резолюцию 35/122 F Ассамблеи, призвал Израиль выполнять положения четвертой Женевской конвенции, заявил о своем требовании, чтобы мэрам городов Хеврон и Хальхул была предоставлена возможность вернуться на родину и приступить к выполнению своих функций, и попросил Генерального секретаря как можно скорее представить доклад о ходе выполнения данной резолюции.

#### 5. Вопрос о правах человека в Чили

Этот пункт рассматривался Комиссией начиная с ее тридцать первой сессии в качестве вопроса первоочередной важности. Комиссия в резолюции 8 (XXXI) постановила созвать Специальную рабочую группу из пяти ее членов, назначенных в личном качестве, для рассмотрения положения в отношении прав человека в Чили. Эта Группа должна была представить Комиссии по правам человека в Генеральной Ассамблее доклад о результатах ее расследования.

Мандат Специальной рабочей группы возобновлялся Комиссией на каждой сессии вплоть до тридцать четвертой. На своей тридцать пятой сессии в резолюции 11 (XXXV) от 6 марта 1979 г. Комиссия выразила признательность членам Специальной рабочей группы и, в соответствии с резолюцией 33/175 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 года, назначила г-на Абдулахе Диеге Специальным докладчиком по вопросу в области положения прав человека в Чили с тем, чтобы он расследовал это положение на основе мандата, содержащегося в резолюции 8 (XXXI) Комиссии от 27 февраля 1975 года.

На своей тридцать шестой сессии Комиссия имела на рассмотрении доклад Специального докладчика и эксперта по вопросу о пропавших без вести и исчезнувших лицах. На этой сессии была принята резолюция 21 (XXXVI), в которой Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на один год и попросила его представить доклад о дальнейшем изменении положения, включая проблему исчезнувших лиц, Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии и Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии.

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея имела на рассмотрении доклад Специального докладчика (A/35/522) и письмо от 10 ноября 1980 г., полученное от постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций и направленное Генеральному секретарю (A/C.3/35/10), в котором высказывалась позиция правительства Чили в отношении доклада Специального докладчика.

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 35/188 от 15 декабря 1980 г. выразила глубокую озабоченность по поводу отмеченного в докладе Специального докладчика ухудшения положения в области прав человека в Чили по сравнению с тем же периодом прошлого года, в частности, в отношении изменения традиционной демократической правовой системы и ее институтов, а также подавления деятельности католической церкви в области прав человека и академической жизни, отметила с возрастающим беспокойством, что чилийские власти продолжают игнорировать неоднократные призывы международного сообщества, отраженные в различных резолюциях Генеральной Ассамблеи и других международных органов, и не принимают срочных и эффективных мер по расследованию и выяснению судьбы пропавших без вести лиц, настоятельно призвала чилийские власти соблюдать и поощрять права человека в соответствии с их обязательствами в рамках различных международных документов, в частности, предпринять конкретные шаги, указанные в резолюции 21 (XXXVI) Комиссии.

В этой же резолюции Генеральная Ассамблея предложила Комиссии по правам человека тщательно изучить на ее тридцать седьмой сессии доклад Специального докладчика, выразила сожаление по поводу того, что чилийские власти упорно отказываются сотрудничать со Специальным докладчиком, и еще раз настоятельно призвала чилийские власти сотрудничать со Специальным докладчиком и представить свои замечания относительно выводов его доклада Комиссии на ее тридцать седьмой сессии. В этой же резолюции Ассамблея предложила Комиссии по правам человека продлить мандат Специального докладчика еще на один год и просила Комиссию представить доклад о положении в области прав человека в Чили через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

Комиссия будет также иметь на рассмотрении доклад Специального докладчика Генеральной Ассамблее (A/35/522), который будет дополнен новыми данными Специальным докладчиком в дополнительном докладе, содержащемся в документе E/CN.4/1428.

Комиссия также будет иметь на рассмотрении доклад председателя Совета уполномоченных Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Чили в соответствии с требованием Комиссии, содержащимся в резолюции 11 (XXXV) (E/CN.4/1449).

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 35/190 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 г., озаглавленную "Добровольный фонд ООН для жертв массовых и грубых нарушений прав человека", о которой говорится в аннотации к пункту 13.

6. Нарушения прав человека в южной части Африки: доклады Специальной рабочей группы экспертов

Специальная рабочая группа экспертов была учреждена в соответствии с резолюцией 2 (XXIII) Комиссии от 6 марта 1967 г., после чего ее мандат регулярно возобновлялся.

В своей резолюции 12 (XXXVI) от 6 марта 1979 г. Комиссия постановила, чтобы Специальная рабочая группа экспертов по-прежнему рассматривала политику и практику, нарушающие права человека в Южной Африке, Намибии и Зимбабве, и чтобы Группа приступила к всестороннему изучению действий, осуществленных во исполнение рекомендаций, сформулированных Специальной рабочей группой экспертов со времени ее создания, с тем чтобы лучше оценить усилия, которые следует вновь предпринять в деле борьбы против системы апартеида и колониализма и расовой дискриминации в Южной Африке. Комиссия просила Группу представить ей доклад о своих выводах на тридцать седьмой сессии Комиссии.

Комиссия будет иметь на рассмотрении доклад Специальной рабочей группы экспертов (E/CN.4/1429). В соответствии с резолюцией 1979/39 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 г. в докладе говорится также о заявлениях, касающихся нарушений прав профсоюзов в Южно-Африканской Республике. Исследование о мерах, предпринимаемых по осуществлению рекомендаций Группы, будет представлено Комиссии в документе E/CN.4/1430.

В своей резолюции 9 (XXXVI) от 26 февраля 1980 г. Комиссия просила Специальную рабочую группу экспертов незамедлительно доводить до сведения председателя Комиссии по правам человека установленные в ходе изучения нарушения прав человека в Южной Африке и Намибии факты исключительно серьезных нарушений прав человека, с тем чтобы последний принял в этой связи такие меры, которые он считает необходимыми. В этой связи внимание Комиссии обращается на документ E/CN.4/1410, в котором воспроизводится телеграмма от 25 августа 1980 г., направленная председателем Комиссии министру иностранных дел Южно-Африканской Республики и касающаяся срочных докладов о серьезных нарушениях прав человека в Южной Африке и Намибии, и на документ E/CN.4/1411, содержащий ответ министра иностранных дел, и информацию Южно-Африканской Республики от 30 августа 1980 года.

В соответствии с требованием, содержащимся в резолюции 12 (XXXVI) Комиссии, Специальная рабочая группа также подготовила исследование о средствах обеспечения выполнения положений международных документов, таких, как Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказания за него, включая установление международной юрисдикции, предусматриваемой в Конвенции. Комиссия будет иметь на рассмотрении это исследование (E/CN.4/1426) в связи с пунктом 17 повестки дня.

Внимание Комиссии обращается на резолюцию 35/206 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1980 г., озаглавленную "Положение женщин и детей в условиях апартеида", в которой Ассамблея просила Комиссию провести расследование преступлений, совершаемых против женщин и детей в южной части Африки.

7. Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека

В своей резолюции 1<sup>1</sup> (XXX) от 26 августа 1977 г. Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств во исполнение резолюции 7 (XXXIII) Комиссии от 4 марта 1977 г. в частности, предложила г-ну Ахмеду Халифа, Специальному докладчику по этому пункту, подготовить необходимый материал для общего предварительного списка, в котором будут фигурировать те лица, учреждения, включая банки, и другие организации или группы, а также представители государств, чьи действия представляли собой политическую, военную, экономическую или другие формы помощи колониальным и расистским режимам в южной части Африки.

На своей тридцать шестой сессии Комиссия рассмотрела окончательный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/425 и Corr.1-3 и Add.1-7), в котором содержится пересмотренный предварительный общий список банков, фирм и других организаций, которые предоставляют помощь колониальным и расистским режимам в южной части Африки. В резолюции 11 (XXXVI) Комиссия предложила Экономическому и Социальному Совету оформить пересмотренный доклад в качестве добавления к первоначальному докладу Специального докладчика, издать этот документ и распространить его на самом широком уровне, а также передать пересмотренный доклад Генеральной Ассамблее. Комиссия далее предложила Подкомиссии уполномочить Специального докладчика продолжать ежегодное обновление этого списка и представлять обновленные доклады Комиссии через Подкомиссию.

2 мая 1980 года Совет в своем решении 1980/131 одобрил решение Комиссии, касающееся доклада Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/425 и Corr.1-3 и Add.1-7).

На своей тридцать третьей сессии Подкомиссия в резолюции 2 (XXXIII) постановила уполномочить Специального докладчика в соответствии с резолюцией 11 (XXXVI) Комиссии продолжать ежегодное обновление перечня банков, транснациональных корпораций и других организаций, оказывающих помощь расистским режимам южной части Африки. В резолюции предлагается представлять Комиссии через посредство Подкомиссии доклад и рассматривать пункт "Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека" на следующих сессиях Подкомиссии в качестве отдельного пункта повестки дня.

Комиссии следует также отметить, что в пункте 3 раздела II резолюции 8 (XXXIII) Подкомиссия выразила свое убеждение в том, что военная, экономическая и другие формы сотрудничества с Южной Африкой способствуют сохранению сходной с рабством практики апартеида, и выразила свою поддержку широким и эффективным санкциям против режима апартеида и заявила о своей поддержке постановления Генеральной Ассамблеи организовать в сотрудничестве с Организацией африканского единства международную конференцию по санкциям против Южной Африки, которая намечена на 1981 год.

Комиссии следует также отметить, что на своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 35/32 от 14 ноября 1980 года выразила, в частности, свою признательность Специальному докладчику за представленный им пересмотренный доклад и призвала правительства тех стран, в которых расположены банки, транснациональные корпорации и другие организации, упомянутые и перечисленные в пересмотренном докладе, принять эффективные меры, с тем чтобы прекратить их торговую, промышленную и инвестиционную деятельность на территории Южной Африки, а также на территории Намибии, незаконно оккупированной расистским режимом Претории.

8. Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование специальных проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека, включая:

- a) проблемы, связанные с правом на достаточный жизненный уровень; право на развитие;
- b) влияние существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и возникающие в связи с этим препятствия для осуществления прав человека и основных свобод

В своей резолюции 2 (XXXI) от 10 февраля 1975 года Комиссия постановила сохранить этот пункт в своей повестки дня в качестве постоянного пункта, имеющего первоочередное значение.

Следует напомнить, что на своей тридцать пятой сессии Комиссия имела на рассмотрении исследование на тему "Международные аспекты права на развитие в качестве права человека по отношению к другим правам человека, основанным на международном сотрудничестве, в том числе право на мир, с учетом требований нового международного экономического порядка и основных потребностей человека" (E/CN.4/1334), подготовленное Генеральным секретарем во исполнение решения 229 (LXII) Экономического и Социального Совета от 13 мая 1977 года, в котором одобрена рекомендация Комиссии по правам человека, содержащаяся в пункте 6 ее резолюции 4 (XXXIII) от 21 февраля 1977 года.

В своей резолюции 4 (XXXV) от 2 марта 1979 года Комиссия, в частности, с удовлетворением приняла к сведению это исследование и просила Генерального секретаря передать его и соответствующие документы, подготовленные Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, всем правительствам, специализированным учреждениям, региональным межправительственным организациям, неправительственным организациям и другим соответствующим международным организациям, предложив им высказать свои замечания по данному исследованию. В пункте 6 этой резолюции Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету предложить Генеральному секретарю дополнить в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими компетентными специализированными учреждениями вышеупомянутое исследование исследованием региональных и национальных аспектов права на развитие как одного из прав человека, уделяя особое внимание препятствиям, стоящим перед развивающимися странами в их усилиях, направленных на обеспечение осуществления этого права, и представить это исследование на рассмотрение Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии. В пункте 8 Комиссия далее просила Генерального секретаря обратиться на положения резолюции 4 (XXXV) Комиссии внимание компетентных экономических органов Организации Объединенных Наций, просить их представить свои комментарии и передать эти комментарии Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии вместе с резюме. Экономический и Социальный Совет в решении 1979/29 от 10 мая 1979 года поддержал рекомендацию, сделанную Комиссией в ее резолюции 4 (XXXV).

В своей резолюции 5 (XXXV) Комиссия, в частности, вновь заявила, что право на развитие является одним из прав человека и что равенство возможностей для развития является прерогативой как наций, так и отдельных лиц, входящих в эти нации, признала необходимость установления более справедливого международного экономического порядка; призвала вновь все государства незамедлительно принять эффективные меры к устранению всех препятствий для полного осуществления экономических, социальных и культурных прав и постановила, что содержащиеся в настоящей резолюции принципы будут направлять ее дальнейшую работу по этому вопросу.

В своем решении 1979/30 от 10 мая 1979 года Экономический и Социальный Совет в соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюции 5 (XXXV) Комиссии, постановил просить Генерального секретаря провести в 1980 году в рамках программы консультативного обслуживания семинар о влиянии существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и о возникающих в связи с этим препятствиях для осуществления прав человека и основных свобод, в частности права на достаточный жизненный уровень, провозглашенного в статье 25 Всеобщей декларации прав человека.

На своей тридцать четвертой сессии, ссылаясь на решения 1979/29 и 1979/30 Экономического и Социального Совета и резолюции 4 (XXXV) и 5 (XXXV) Комиссии по правам человека, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 24/46, в пункте 8 которой подчеркивается, что право на развитие является одним из прав человека и что равенство возможностей для развития является прерогативой как наций, так и отдельных лиц, входящих в эти нации. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря уделить первоочередное внимание проведению семинара, о котором говорилось выше в решении 1979/30 Экономического и Социального Совета.

В своей резолюции 6 (XXXVI) от 21 февраля 1980 года Комиссия просила Генерального секретаря провести вышеупомянутый семинар в июне или в июле 1980 года и составила перечень вопросов первоочередной важности для этого совещания.

Комиссия постановила, что, начиная с ее тридцать седьмой сессии формулировка этого пункта должна быть расширена следующим образом:

"Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование специальных проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека, включая:

a) проблемы, связанные с правом на достаточный жизненный уровень; право на развитие;

b) влияние существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и возникающие в связи с этим препятствия для осуществления прав человека и основных свобод".

В своей резолюции 7 (XXXVI) Комиссия по правам человека вновь призвала соответствующие экономические и социальные органы Организации Объединенных Наций принять во внимание исследование о международных аспектах права на развитие в своей деятельности и, в частности, призвала Комитет по разработке новой международной стратегии развития уделить должное внимание включению вопроса о правах человека в процесс развития. В пункте 2 этой резолюции Комиссия просила Генерального секретаря в исследовании, которое он должен предпринять во исполнение пункта 6 резолюции 4 (XXXV) Комиссия от 2 марта 1979 года и решения 1979/29 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 года, осветить вопрос об условиях, необходимых для реального осуществления каждым народом и каждым индивидуумом своего права на развитие, уделяя особое внимание последствиям для процесса развития некоторых факторов, которые перечислены в этом пункте.

В своей резолюции 18 (XXXVI) от 29 февраля 1980 года о новом международном экономическом порядке и содействии осуществлению прав человека Комиссия на основе рекомендаций, сделанных Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в ее резолюции 8 (XXXII) от 5 сентября 1979 года, рекомендовала Экономическому и Социальному Совету уполномочить Подкомиссию назначить г-на Р. Ферреро Специальным докладчиком и поручить ему подготовить исследование на тему: "Новый международный экономический порядок и содействие осуществлению прав человека". В этой же резолюции Комиссия просила Специального докладчика представить свой предварительный доклад Подкомиссии на ее тридцать третьей сессии, а окончательный доклад - на ее тридцать пятой сессии. Экономический и Социальный Совет в своем решении 180/126 от 2 мая 1980 года одобрил эту резолюцию.

В своем решении 1980/130 Совет, принимая к сведению резолюцию 7 (XXXVI) Комиссии по правам человека от 21 февраля 1980 года, постановил просить Генерального секретаря предоставить всю необходимую помощь, с тем чтобы можно было завершить вполне удовлетворительным образом исследование региональных и национальных аспектов права на развитие как одного из прав человека, с уделением особого внимания препятствиям, стоящим перед развивающимися странами в их усилиях, направленных на обеспечение осуществления этого права, как предусмотрено в резолюциях Комиссии 4 (XXXV) от 2 марта 1979 года и 7 (XXXVI) от 21 февраля 1980 года и в решении 1979/29 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 года.

Во исполнение резолюций 5 (XXXV) и 6 (XXXVI) Комиссии по правам человека и резолюции 34/46 Генеральной Ассамблеи от 23 ноября 1979 года семинар по вопросу о влиянии существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и возникающих в связи с этим препятствиях для осуществления прав человека и основных свобод, в частности права на достаточный жизненный уровень, как это провозглашено в статье 25 Всеобщей декларации прав человека, состоялся в Женеве с 30 июня по 11 июля 1980 года и на нем был принят целый ряд заключений и рекомендаций (см. ST/HR/SER.A/8).

Следует далее напомнить, что в своей резолюции 34/46 от 23 ноября 1979 года Генеральная Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря подготовить и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии исследование о характере и степени воздействия на осуществление прав человека и основных свобод существующих международных условий, обращая особое внимание на ситуации, которые являются результатом апартеида, всех форм расовой дискриминации, колониализма, неоколониализма и империализма, политики, направленной на разделение мира на сферы влияния, гонки вооружений, иностранного господства и оккупации, агрессии и угроз национальному суверенитету, национальному единству и территориальной целостности, отказа признавать основные права народов на самоопределение и право каждой нации на осуществление полного суверенитета над своими богатствами и природными ресурсами, вмешательства во внутренние дела государств, в первую очередь развивающихся стран, а также существования несправедливой системы международных экономических отношений, принимая во внимание выводы семинара по вопросу о влиянии существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и возникающих в связи с этим препятствиях для осуществления прав человека и основных свобод, в особенности права на достаточный уровень жизни, как это провозглашено в статье 25 Всеобщей декларации прав человека.

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 35/174 от 15 декабря 1980 года, в которой она, в частности, просила Комиссию по правам человека принять необходимые меры для поощрения права на развитие как права человека, которое является прерогативой как наций, так и отдельных лиц, входящих в эти нации, и предпринять действия для его осуществления; она также просила Генерального секретаря уделить в программе консультативного обслуживания в области прав человека первоочередное внимание проведению в 1981 году семинара об отношениях, существующих между правами человека, миром и развитием, и представить в этих целях Комиссии по правам человека доклад на ее тридцать седьмой сессии, как это было рекомендовано семинаром по вопросу о влиянии существующего несправедливого международного порядка на экономику развивающихся стран и возникающих в связи с этим препятствиях для осуществления прав человека и основных свобод, состоявшегося в Женеве с 30 июня по 11 июля 1980 года.

Комиссии по правам человека следует также принять во внимание резолюцию 35/191 от 15 декабря 1980 года, принятую Генеральной Ассамблеей по праву на образование.

Комиссия по правам человека на своей тридцать седьмой сессии будет иметь на рассмотрении:

а) исследование (E/CN.4/1421), подготовленное Генеральным секретарем во исполнение резолюций 4 (XXXV) и 7 (XXXVI) Комиссии по правам человека, решения 1979/29 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 года и касающееся региональных и

национальных аспектов права на развитие как одного из прав человека, с уделением особого внимания препятствиям, стоящим перед развивающимися странами в их усилиях, направленных на обеспечение осуществления этого права;

b) краткая сводка ответов экономических органов Организации Объединенных Наций (E/CN.4/1425), подготовленная Генеральным секретарем во исполнение пункта 8 резолюции 4 (XXXV).

c) доклад семинара по вопросу о влиянии существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и о возникающих в связи с этим препятствиях для осуществления прав человека и основных свобод, в частности права на достаточный жизненный уровень, провозглашенного в статье 25 Всеобщей декларации прав человека (ST/HR/SER.A/8).

9. Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией

В своей резолюции 3 (XXXI) от 11 февраля 1975 г. Комиссия по правам человека решила ежегодно помещать в свою повестку дня пункт "Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством" как пункт первоочередной важности. В резолюции 3 (XXXIV) от 14 февраля 1978 г. название данного пункта было изменено в результате дополнения слов "или иностранной оккупацией".

В резолюции 2 (XXXVI) от 14 февраля 1980 г. Комиссия, как и в предыдущие годы, просила Генерального секретаря представлять Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств доклады, исследования и публикации, подготавливаемые Специальной Группой по правам палестинцев, учрежденной в соответствии с резолюцией 32/40 В Генеральной Ассамблее от 2 декабря 1977 года.

В резолюции 3 (XXXVI) от 14 февраля 1980 г. Комиссия, в частности, осудила советскую военную агрессию против афганского народа, обличила и выразила сожаление в связи с ней как грубым нарушением международных законов, пактов и норм и в первую очередь Устава Организации Объединенных Наций и призвала все народы и правительства во всем мире постоянно осуждать эту агрессию и обличать ее как агрессию против прав человека и нарушение свобод народов. Комиссия также настоятельно призвала все государства и народы мира оказывать щедрую помощь и предоставлять убежище беженцам из Афганистана, которые были изгнаны из своих жилищ.

В резолюции 4 (XXXVI) от 15 февраля 1980 г. Комиссия с удовлетворением отметила рекомендации Организации африканского единства и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение и независимость народа Западной Сахары, что является единственным средством положить конец нарушению основных прав сахарского народа, связанному с иностранной оккупацией его территории, и восстановить достоинство этого народа. Она также постановила внимательно следить за развитием этой ситуации в свете рекомендации Организации африканского единства и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и рассмотреть вопрос о Западной Сахаре в рамках данного пункта на своей тридцать седьмой сессии в качестве первоочередного вопроса.

В резолюции 5 (XXXVI) от 15 февраля 1980 г. Комиссия вновь заявила о своем крайнем возмущении в связи с продолжающимися и грубыми нарушениями прав человека в отношении народов, еще находящихся под колониальным и иностранным господством, а также иностранным игом или иностранной оккупацией, сохранением расистского режима меньшинства в Южной Африке, его незаконной оккупацией Намибии и постоянными попытками расчленить территорию Намибии и отказом в неотъемлемых национальных правах народа Палестины. Она решительно осудила все расширяющееся уничтожение невинных и беззащитных людей, включая женщин и детей, расистскими режимами меньшинства южной части Африки, отчаянно пытающимися подавить законные требования народа. Она постановила по-прежнему уделять вопросу "Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией" первоочередное внимание на тридцать седьмой сессии.

На своей тридцать третьей сессии Подкомиссия в резолюции 26 (XXXIII) от 12 сентября 1980 г. вновь заявила о том, что всеобщее соблюдение прав народов на самоопределение является важнейшим условием защиты и содействия развитию прав человека в различных частях мира, и заявила о своем решительном противодействии актам иностранного военного вмешательства и оккупации, которые приводят к подавлению права на самоопределение и других прав народов в различных частях мира.

Подкомиссия рекомендовала, чтобы Комиссия по правам человека уделила особое внимание вопросу о нарушении права на самоопределение и других прав человека в результате иностранного вмешательства и оккупации.

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюции 35/35 А и В от 14 ноября 1980 года. В резолюции 35/35 А Генеральная Ассамблея, в частности, постановила вновь рассмотреть этот пункт на своей тридцать шестой сессии на основе запрошенных у правительств учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций докладов об усилении помощи колониальным территориям и народам, находящимся под иностранным господством и контролем. В резолюции 35/35 В Ассамблея, в частности, просила Комиссию по правам человека продолжать уделять особое внимание нарушению права на самоопределение и других прав человека в результате военной иностранной агрессии, вмешательства или оккупации. Ассамблея просила Генерального секретаря представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии по пункту, озаглавленному "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека".

Комиссия будет иметь на рассмотрении обновленный список докладов, исследований и публикаций (E/CN.4/1432), подготовленный Специальной группой по правам палестинцев, учрежденной в соответствии с резолюцией 32/40 В Генеральной Ассамблеи.

10. Вопрос о правах человека в отношении всех лиц, подвергаемых любой форме задержания или тюремного заключения, и в частности:

- a) пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания;
  - b) вопрос о пропавших без вести и исчезнувших лицах.
- a) Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания

Следует напомнить, что в резолюции 32/62 от 8 декабря 1977 года Генеральная Ассамблея предложила Комиссии составить проект конвенции о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения или наказания в свете принципов, воплощенных в Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания, которая была принята Ассамблеей в ее резолюции 3452 (XXX) от 9 декабря 1975 года.

Комиссия рассмотрела этот вопрос на своей тридцать четвертой сессии и в резолюции 18 (XXXIV) просила Генерального секретаря направить все соответствующие документы этой сессии правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений для их замечаний и подготовить резюме этих замечаний.

В соответствии с рекомендацией Комиссии, содержащейся в ее резолюции 18 (XXXIV), Экономический и Социальный Совет в своем решении 1978/24 от 5 мая 1978 года разрешил созыв совещания предсессионной рабочей группы, открытой для всех членов Комиссии, с целью рассмотрения соответствующих документов тридцать четвертой сессии и любых замечаний, полученных от правительств, и подготовки проекта предложения.

В своей резолюции 33/1978 от 20 декабря 1978 года Генеральная Ассамблея просила Комиссию уделить первоочередное внимание вопросу о разработке такой конвенции на ее тридцать пятой сессии.

На рассмотрении предсессионной рабочей группы тридцать пятой сессии Комиссии находились два проекта конвенции, представленные соответственно Швецией (E/CN.4/1285) и Международной ассоциацией уголовного права (E/CN.4/NGO/213), а также замечания, полученные от правительств (E/CN.4/1314 и Add.1-3). За основу для своей работы Группа приняла рабочий документ, представленный делегацией Швеции (E/CN.4/WG.1/WP.1), в котором содержался пересмотренный вариант основных частей проекта конвенции. Работа над данным проектом конвенции осуществлялась Рабочей группой открытого состава в период сессии Комиссии. Доклад предсессионной и сессионной рабочих групп (E/CN.4/L.1470) был рассмотрен Комиссией на ее тридцать пятой сессии.

В соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюции 18 (XXXV) Комиссии, Экономический и Социальный совет в резолюции 1979/35 от 10 мая 1979 г. постановил, что совещание Рабочей группы открытого состава состоится за неделю до тридцать шестой сессии Комиссии, с тем чтобы завершить работу над проектом конвенции. Совет также просил Генерального секретаря передать Комиссии на ее тридцать шестой сессии все необходимые материалы, относящиеся к проектам конвенции.

На тридцать шестой сессии Комиссии Рабочая группа до и во время сессии приняла статьи 3 и 4, пункт 1 (а) статьи 5, пункты 1, 2, 3 и 5 статьи 6 и статьи 8, 9, 12, 13, 14, 15 и 16 проекта конвенции.

В резолюции 34 (XXXVI) Комиссия по правам человека с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый Рабочей группой открытого состава по разработке проекта конвенции. Она, в частности, рекомендовала Экономическому и Социальному Совету уполномочить Рабочую группу открытого состава провести совещание за одну неделю до начала работы тридцать седьмой сессии Комиссии для завершения работы над проектом конвенции. В резолюции 1980/32 от 2 мая 1980 г. Совет одобрил эту рекомендацию.

В резолюции 35/178 от 15 декабря 1980 г. Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека завершить в срочном порядке на своей тридцать седьмой сессии разработку проекта конвенции о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания с целью представления проекта, включая положения об эффективном выполнении будущей конвенции, Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии. Ассамблея просила Генерального секретаря направлять ответы правительств государств-участников Международного пакта о гражданских и политических правах на анкету о пытках Комитету по правам человека для использования членами Комитета при обсуждении вопросов, касающихся пыток или жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

На своей тридцать третьей сессии Подкомиссия в резолюции 17 (XXXIII) с беспокойством отметила, что на основании информации, полученной от правительств, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций, неправительственных организаций, различные формы грубых нарушений прав человека по-прежнему применяются к лицам, подвергающимся задержанию или тюремному заключению, решительно подтвердила свою рекомендацию о том, чтобы Комиссия по правам человека просила Экономический и Социальный Совет разрешить председателю Подкомиссии назначить группу из пяти ее членов для проведения перед каждой сессией Подкомиссии заседаний для анализа материалов, полученных в связи с положением в области прав человека применительно к лицам, подвергаемым задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, и подготовки Подкомиссией ежегодного обзора событий в этой области.

Резолюции 13-16 (XXXIII) и 18 (XXXIII) Подкомиссии также могут представлять интерес для Комиссии.

Генеральная Ассамблея на своей тридцать пятой сессии предприняла следующие действия в связи с настоящим пунктом. Она учредила рабочую группу открытого состава в целях рассмотрения проекта свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме. Комиссии следует учесть доклад этой рабочей группы (A/C.3/35/14 и Corr.1). В резолюции 35/177 от 15 декабря 1980 г. Генеральная Ассамблея постановила направить на своей тридцать шестой сессии Шестому комитету на рассмотрение проект свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме. Ассамблея также постановила учредить на своей тридцать шестой сессии рабочую группу открытого состава в целях завершения рассмотрения проекта свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, с целью принятия его Генеральной Ассамблеей.

В резолюции 35/179 от 15 декабря 1980 г. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря вновь запросить замечания и предложения по проекту кодекса медицинской этики у государств-членов, соответствующих специализированных учреждений и заинтересованных межправительственных организаций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, которые еще не ответили на его более раннюю ноту, и представить пересмотренный доклад Экономическому и Социальному Совету на первой очередной сессии в 1981 году и Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии. Она предложила тем государствам-членам, которые еще не сделали этого, представить свои замечания и предложения по проекту кодекса. Ассамблея просила Экономический и Социальный Совет рассмотреть проект кодекса на своей следующей сессии с учетом представленных замечаний и рекомендаций с целью представления проекта кодекса Генеральной Ассамблее для принятия на ее тридцать шестой сессии и предложила государствам-членам принять активное участие в дальнейшем обсуждении проекта кодекса.

Комиссии следует учесть резолюцию 35/189 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 г., в которой Ассамблея признала, что арест и задержание во многих районах мира значительно-го количества лиц либо в связи с правонарушениями, которые они совершили или в которых они подозреваются по причине политических взглядов или убеждений, или же в результате их борьбы против колониализма, агрессии и иностранной оккупации, за самоопределение, независимость, искоренение апартеида и всех форм расовой дискриминации и расизма, часто приводят к возникновению серьезных проблем в области прав человека и что следует принять эффективные меры для ликвидации этих проблем. Ассамблея вновь обратилась к государствам-членам с просьбами, содержащимися в резолюциях 32/121 и 33/169, которые направлены на освобождение таких лиц и гарантирование защиты их основных прав человека во время их ареста или задержания.

Комиссии следует также принять во внимание резолюцию 35/172 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 г. по вопросу "Произвольные казни или казни без судебного разбирательства". В этой резолюции Ассамблея призывает все соответствующие государства-члены:

- a) соблюдать в качестве минимального стандарта положения статей 6, 14 и 15 Международного пакта о гражданских и политических правах и, в случае необходимости, пересмотреть свои правовые нормы и практику, с тем чтобы гарантировать самым тщательным образом соблюдение процессуальных норм и максимальной гарантии для лица, обвиняемого в совершении тяжчайших преступлений;
- b) изучить возможность сделать автоматическим применение процедуры обжалования в случаях вынесения смертных приговоров, а также рассмотрение вопроса об амнистии, помиловании или смягчении приговора в этих случаях;
- c) обеспечить, чтобы смертный приговор не приводился в исполнение до завершения процедур обжалования и помилования и, в любом случае, до истечения разумного периода времени после вынесения приговора судом первой инстанции.

Ассамблея предложила Генеральному секретарю запросить у государств-членов, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и соответствующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, их мнения и замечания, касающиеся проблемы произвольных казней или казней без судебного разбирательства, и представить доклад Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней на его следующей сессии.

b) Вопрос о пропавших без вести и исчезнувших лицах

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 33/173 от 20 декабря 1978 г. выразила свое глубокое беспокойство в связи с сообщениями из различных частей мира, касающихся насильственного или недобровольного исчезновения лиц, зачастую в то время, когда эти лица подвергаются задержанию или тюремному заключению, и предложила Комиссии рассмотреть вопрос о пропавших без вести лицах, с тем чтобы дать надлежащие рекомендации.

Экономический и Социальный Совет в резолюции 1979/38 от 10 мая 1979 года отметил, что Комиссии не удалось на своей тридцать пятой сессии, ввиду нехватки времени, принять решение по этому вопросу. Совет просил Комиссию по правам человека рассмотреть вопрос об исчезнувших лицах в качестве вопроса первоочередной важности на своей тридцать шестой сессии, а также просил Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств рассмотреть этот вопрос на своей тридцать второй сессии, с тем чтобы представить общие рекомендации Комиссии.

В соответствии с резолюцией 1979/38 Подкомиссия на своей тридцать второй сессии рассмотрела представленную ей информацию, относящуюся к исчезнувшим лицам, и в резолюции 5 В (XXXII) предложила, чтобы проведение незамедлительных действий, которых требует создавшееся положение, было поручено группе экспертов Подкомиссии, которая будет получать всю информацию, позволяющую выяснить местонахождение исчезнувших или пропавших без вести лиц в любой части мира и устанавливать необходимые контакты с соответствующими правительствами и семьями. Подкомиссия просила Комиссию уполномочить ее членов, назначенных председателем Подкомиссии, взять на себя выполнение этой задачи (решение 7 (XXXII) Подкомиссии). В своей резолюции 5 В (XXXII) Подкомиссия также просила Генерального секретаря в ожидании решения Комиссии рассмотреть, согласно соответствующим процедурам, а также в той мере, в какой он сочтет возможным в рамках оказания добрых услуг, оказание которых ему поручено резолюцией 33/173 Генеральной Ассамблеи, списки пропавших без вести лиц, которые были переданы ему членами Подкомиссии. Комиссия полагала, что в случае сохранения этого явления его чрезвычайно серьезный характер оправдал бы изучение той или иной формы срочных мер в соответствии с принципом "хабеас корпус" или любых мер правовой защиты с целью добиться от официальных властей выделения необходимых ресурсов на поиски исчезнувших и пропавших без вести лиц в различных частях мира.

В этой связи следует отметить, что Генеральная Ассамблея на своей тридцать четвертой сессии в резолюции 34/178 от 17 декабря 1979 года выразила свое убеждение, что применение в рамках правовой системы государства принципов "ампаро", "хабеас корпус" или других средств правовой защиты для той же самой цели имеет первостепенное значение для защиты лиц от произвольного ареста и незаконного задержания; освобождения лиц, лишенных свободы по мотивам их политических взглядов или убеждений, в том числе за профсоюзную деятельность, и выяснения местонахождения и судьбы пропавших без вести и исчезнувших лиц. Ассамблея также сочла, что использование этих средств может также предупредить возможные пытки или другие жестокие, бесчеловечные и унижающие достоинство виды обращения и наказания со стороны лиц, осуществляющих власть над задержанными. В этой резолюции Ассамблея призвала все правительства гарантировать лицам в рамках своей юрисдикции полное соблюдение права "ампаро", "хабеас корпус" или других средств для той же самой цели, которые могут применяться в их правовой системе, и постановила, что для расширения всеобщего понимания и обеспечения более широкого применения институтов, таких как "ампаро" и "хабеас корпус" или других средств правовой защиты для этой же самой цели, проведение международного семинара по данному вопросу было бы своевременным и полезным.

Комиссия по правам человека на своей тридцать шестой сессии в резолюции 20 (XXXVI) постановила, в частности, создать на срок в один год рабочую группу в составе 5 человек Комиссии, выступающих как эксперты в личном качестве, для изучения вопросов, касающихся насильственного или недобровольного исчезновения лиц. Она просила председателя Комиссии назначить членов этой группы. Комиссия постановила, что рабочая группа при осуществлении своего мандата будет запрашивать и получать информацию от правительств, межправительственных организаций, гуманитарных организаций и из других надежных источников. Комиссия просила Генерального секретаря призвать все правительства к сотрудничеству с рабочей группой в выполнении ею своих задач и предоставлении всей необходимой информации.

Комиссия также просила Генерального секретаря предоставлять рабочей группе всю необходимую помощь, в частности персонал и средства, необходимые для эффективного и быстрого выполнения ее задач. Комиссия предложила рабочей группе при определении своих методов работы учитывать необходимость принятия эффективных мер в связи с информацией, предоставляемой на ее рассмотрение, и осуществлять свою работу с должной осмотрительностью. Комиссия просила рабочую группу представить Комиссии на ее тридцать седьмой сессии доклад о своей деятельности вместе со своими выводами и рекомендациями.

В этой же резолюции Комиссия просила Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств продолжать изучение наиболее эффективных средств борьбы с насильственным или недобровольным исчезновением лиц, с тем чтобы представить общие рекомендации Комиссии на ее тридцать седьмой сессии. Комиссия постановила рассмотреть вновь этот вопрос на своей тридцать седьмой сессии.

Экономический и Социальный Совет в своем решении 1980/128 одобрил постановление Комиссии учредить рабочую группу сроком на 1 год.

На своей тридцать третьей сессии Подкомиссия в резолюции 18 (XXXIII) выразила глубокую озабоченность фактами продолжающегося исчезновения лиц во многих странах и настоятельно призвала Комиссию по правам человека расширить сферу полномочий своей Рабочей группы по насильственному или недобровольному исчезновению лиц. Комиссия подчеркнула, что крайняя опасность подобной ситуации вызывает необходимость принятия мер Рабочей группой Комиссии, другими органами системы Организации Объединенных Наций, а также Генеральным секретарем. Она настоятельно предложила Генеральному секретарю продолжить осуществление добрых услуг в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи в случаях насильственного или недобровольного исчезновения лиц и постановила продолжить на своей тридцать пятой сессии изучение проблемы пропавших без вести лиц и насильственного и недобровольного исчезновения лиц в качестве вопроса первоочередной важности, в особенности в том, что касается вопросов, конкретно упомянутых в пункте 4 этой резолюции. Она призвала правительства, специализированные учреждения, региональные межправительственные организации и неправительственные организации передать Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии и Подкомиссии на ее тридцать пятой сессии информацию, мнения и комментарии по этим вопросам.

В своей резолюции 35/193 от 15 декабря 1980 года Генеральная Ассамблея выразила удовлетворение в связи с созданием Комиссией по правам человека Рабочей группы по вопросу насильственного или недобровольного исчезновения лиц и просила Комиссию продолжить изучение вопроса о насильственных или недобровольных исчезновениях лиц в качестве вопроса первоочередной важности и предпринять любые меры, которые она сочтет необходимыми для продолжения своей деятельности в данной области, в ходе изучения доклада, который ей представит Рабочая группа на ее тридцать седьмой сессии. Ассамблея обратилась ко всем правительствам с призывом сотрудничать с Рабочей группой и с Комиссией по правам человека и создать условия, позволяющие им решить их задачу эффективно и в духе гуманизма. Ассамблея предложила Генеральному секретарю обратить внимание всех правительств, региональных и межрегиональных организаций и специализированных учреждений на озабоченность, выраженную в этой резолюции.

На тридцать седьмой сессии на рассмотрение Комиссии по правам человека будут представлены:

- а) проект преамбулы и заключительных положений проекта конвенции о борьбе против пыток, представленный Швецией (E/CN.4/1427);
- б) записка секретариата, содержащая текст проекта факультативного протокола к проекту международной конвенции о борьбе против пыток, представленный Коста-Рикой (E/CN.4/1409);
- в) доклад Рабочей группы по вопросу насильственного или недобровольного исчезновения лиц (E/CN.4/1435); и

d) информация, мнения и комментарии по вопросу насильственного или недобровольного исчезновения лиц, полученные в соответствии с резолюцией 18 (XXXIII) Подкомиссии (E/CN.4/1434).

11. Дальнейшее поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии: альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

i) Общий анализ

В резолюции 32/130 от 16 декабря 1977 года Генеральная Ассамблея постановила, что подход к будущей деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека должен учитывать ряд концепций. Генеральная Ассамблея предложила Комиссии осуществить в первоочередном порядке на ее тридцать четвертой сессии общий анализ альтернативных подходов и путей и средств содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод в свете этих концепций.

В резолюции 33/104 от 16 декабря 1978 года Ассамблея предложила Комиссии продолжать в порядке первоочередности осуществление этого всестороннего анализа. В резолюции 33/105, датированной тем же числом, Ассамблея предложила Комиссии в этой работе учесть мнения, выраженные относительно различных предложений в ходе общих прений на тридцать второй и тридцать третьей сессиях Генеральной Ассамблеи, в том числе предложения об учреждении должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. В резолюции 33/54 от 14 декабря 1978 года Ассамблея предложила Комиссии также в свете всестороннего анализа провести консультации со специализированными учреждениями и другими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, которые в соответствии со своими полномочиями занимаются вопросами защиты и содействия развитию прав человека и основных свобод, а также там, где это целесообразно, с другими региональными межправительственными органами, относящимися к системе Организации Объединенных Наций и проявляющими особый интерес к вопросам прав человека, относительно различных мероприятий и программ в области прав человека и осуществляющих методов координации, сотрудничества и связи между ними.

В резолюции 1979/36 от 10 мая 1979 года Экономический и Социальный Совет по рекомендации Комиссии, содержащейся в резолюции 22 (XXXV), в частности, просил Генерального секретаря составить для тридцать седьмой сессии Комиссии по правам человека аналитический сборник материалов, представленных специализированными учреждениями и другими органами и организациями, входящими в систему Организации Объединенных Наций и связанными с ней, которые в соответствии с их четко определенными мандатами занимаются вопросами защиты и развития прав человека и основных свобод. Совет отметил, что Комиссия по правам человека на своей тридцать седьмой сессии, вероятно, пожелает созвать сессионную рабочую группу для изучения собранного материала и внесения предложений, если она сочтет это целесообразным, о координации конкретных видов деятельности и программ в области прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций.

На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 34/25 от 15 ноября 1979 г., в которой она приветствовала меры, которые постановили принять Комиссия по правам человека и Экономический и Социальный Совет во исполнение резолюции 33/54 Генеральной Ассамблеи. Ассамблея настоятельно призвала те специализированные учреждения и другие органы и организации, входящие в систему Организации Объединенных Наций и связанные с ней, которые в соответствии с их четко определенными мандатами занимаются вопросами поощрения и защиты прав человека и основных свобод, полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в составлении подготовительных материалов, которые послужат основой для проведения исследований Комиссией по правам человека на ее тридцать седьмой сессии. Ассамблея предложила Комиссии по правам человека уделить первоочередное внимание завершению этого исследования на ее тридцать седьмой сессии в 1981 году. Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный "Обзор и координация программ в области прав человека организаций системы Организации Объединенных Наций и сотрудничество с другими международными программами в области прав человека", и в первоочередном порядке рассмотреть его на этой сессии.

В резолюции 34/46 Генеральная Ассамблея, в частности, предложила Комиссии продолжить на ее тридцать шестой сессии осуществляемую работу по всестороннему анализу с целью дальнейшего поощрения и развития прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии, и по всестороннему анализу альтернативных подходов, путей и средств содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод в соответствии с положениями и концепциями резолюции 32/130.

В своей резолюции 28 (XXXVI) Комиссия по правам человека постановила продолжить на своей тридцать седьмой сессии проводимую работу по общему анализу вопроса дальнейшего поощрения и развития уважения к правам человека и основным свободам, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии, а также альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод. Комиссия постановила далее создать в самом начале своей тридцать седьмой сессии сессионную рабочую группу открытого состава для продолжения проведения общего анализа и рассмотрения вопроса о координации конкретных видов деятельности в области прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также выработки соответствующих рекомендаций в отношении общего анализа для рассмотрения Комиссией на ее тридцать седьмой сессии.

В этой же резолюции Комиссия посчитала необходимым при выполнении ею своей задачи обратить внимание на подготовку сбалансированной в общих чертах долгосрочной программы работы в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и соответствующими международными документами с учетом концепций, перечисленных в резолюции 32/130 Генеральной Ассамблеи.

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 35/174 от 15 декабря 1980 г., в частности, вновь предложила Комиссии по правам человека продолжить осуществляемую ею работу по всестороннему анализу с целью дальнейшего поощрения и развития прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии, и по всестороннему анализу альтернативных подходов, путей и средств содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод в соответствии с положениями и концепциями резолюции 32/130. Она просила Генерального секретаря при подготовке исследования, предусмотренного в пункте 12 резолюции 34/46, включить возможные решения, которые могут помочь ликвидировать массовые и грубые нарушения прав человека и прав народов и отдельных лиц, затрагиваемых такими ситуациями,

которые являются результатом зл, упомянутых в подпункте (е) пункта 1 резолюции 32/130, и указать препятствия, мешающие установлению нового международного экономического порядка, который необходим для эффективного обеспечения прав человека и основных свобод.

ii) Вопрос о межсессионной деятельности Комиссии и ее президиума

В резолюции 28 (XXXVI) Комиссия по правам человека просила Генерального секретаря выяснить мнения правительств в отношении возможности деятельности президиума Комиссии в период между сессиями и в отношении возможной потребности в созыве чрезвычайных сессий Комиссии для рассмотрения вопроса о принятии мер в связи с сообщениями о массовых и грубых нарушениях прав человека, имеющими безотлагательный характер, с учетом резолюции 32/130 Генеральной Ассамблеи и для представления по этому вопросу доклада Комиссии на ее тридцать седьмой сессии.

Комиссия также просила Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии:

- a) имеющуюся информацию о межсессионной деятельности президиумов других органов в системе Организации Объединенных Наций;
- b) информацию об имеющихся средствах, включая финансовые последствия, для созыва межсессионных совещаний президиума, а также чрезвычайных сессий Комиссии;
- c) любую другую информацию, относящуюся к данному вопросу.

iii) Соответствующие резолюции, принятые Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее тридцать третьей сессии

В резолюции 25 (XXXIII) Подкомиссия настоятельно призвала Комиссию рассмотреть подходы к обсуждению безотлагательных ситуаций Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы дополнить деятельность Комиссии использованием возможностей различных созданных в соответствии с Уставом органов, занимающихся правами человека, сессии которых проходят в иное время, чем ежегодные сессии Комиссии, таких, как Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности и Экономический и Социальный Совет, а также путем использования возможной помощи таких вспомогательных органов, как Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств. В этой же резолюции Подкомиссия также постановила довести до сведения Комиссии изложенные в приложении к данной резолюции идеи, касающиеся возможной роли Подкомиссии в будущем в качестве части мер, принимаемых Организацией Объединенных Наций в связи с безотлагательными случаями нарушения прав человека.

Подкомиссия также приняла резолюцию 27 (XXXIII), в которой она просила Комиссию по правам человека рекомендовать Экономическому и Социальному Совету принять решение о том, чтобы:

- a) Подкомиссия проводила совещания два раза в год продолжительностью в две недели каждое;
- b) одно из совещаний по возможности проводилось в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, а другое - в Отделении ООН в Женеве;
- c) Подкомиссия была переименована в Подкомиссию Комиссии по правам человека;
- d) Подкомиссии было предоставлено право проводить тайное голосование, если она так решит.

iv) Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

В соответствии с рекомендацией Комиссии по правам человека (резолюция 24 (XXXVI)) Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1980/30, в частности, просил Генерального секретаря в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Международной организацией труда разработать и осуществить всемирную программу распространения международных документов по правам человека на как можно большем числе языков и представить доклад об осуществлении этой программы Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии. В этой же резолюции Экономический и Социальный Совет также просил Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии доклад о мерах, принятых для активизации мероприятий по общественной информации в области прав человека, включая любые предложения, внесенные в этой связи Комитетом по информации, и включить в его доклад информацию об осуществлении планов, упомянутых в его докладе тридцать шестой сессии Комиссии, а также информацию, полученную в соответствии с просьбой разработать и осуществить всемирную программу распространения международных документов по правам человека.

v) Соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее тридцать пятой сессии

В своей резолюции 35/175 от 15 декабря 1980 г. Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека рассмотреть предложение о создании должности Верховного комиссара по правам человека на своей тридцать седьмой сессии по данному пункту повестки дня. Ассамблея также просила Комиссию представить через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад о своей работе по этому пункту повестки дня, включая мнения, выраженные в Комиссии в отношении предложения о создании должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Наконец, Генеральная Ассамблея постановила рассмотреть вопрос о создании должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека на своей тридцать шестой сессии по пункту, озаглавленному "Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

В своей резолюции 35/176 от 15 декабря 1980 г. Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека обсудить на своей тридцать седьмой сессии по данному пункту повестки дня вопрос о создании органов, уполномоченных направлять миссии по выявлению фактов, и степени, в которой они могут способствовать осуществлению и защите прав человека.

В своей резолюции 35/194 от 15 декабря 1980 г. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжить рассмотрение вопроса о переименовании Отдела прав человека в Центр по правам человека, с тем чтобы осуществить это переименование, если он сочтет нужным, учитывая мнения, выраженные государствами-членами на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Комиссии также следует принять во внимание резолюцию 35/197 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 года, в которой Ассамблея отметила с удовлетворением усилия, предпринимаемые в Организации африканского единства в целях выработки Африканской хартии прав человека и учреждения Африканской комиссии по правам человека, и просила Генерального секретаря поддерживать тесное сотрудничество с Генеральным секретарем Организации африканского единства по этому вопросу и информировать Генеральную Ассамблею и Комиссию по правам человека, когда он сочтет это необходимым. Она высоко оценила предложение правительства Шри-Ланки провести семинар государств-членов региона Азии для рассмотрения соответствующих мер по содействию осуществлению и защите прав человека в этом регионе.

Ассамблея просила Генерального секретаря предпринять необходимые меры по завершению консультаций с государствами-членами региона Азии в целях проведения вышеупомянутого семинара в Коломбо в 1981 году и проинформировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать шестой сессии о работе семинара.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия будет иметь на рассмотрении:

- a) краткий обзор деятельности и программ в области прав человека специализированных учреждений и других органов, входящих в систему Организации Объединенных Наций и связанных с ней (E/CN.4/1433), представленный в соответствии с резолюцией 1979/36 Совета;
- b) доклад Генерального секретаря по вопросу о межсессионной деятельности Комиссии и ее президиума (E/CN.4/1443), представленный в соответствии с резолюцией 28 (XXXVI) Комиссии;
- c) доклад Генерального секретаря о развитии деятельности по общественной информации в области прав человека (E/CN.4/1436), представленный в соответствии с резолюцией 1980/30 Совета.

## 12. Рассмотрение проекта среднесрочного плана на период с 1984 по 1989 год.

Следует напомнить, что на своей тридцать шестой сессии Комиссия имела на рассмотрении документ зала заседаний, содержащий новый среднесрочный план на 1980-1983 гг. (E/CN.4/CRP/1), а также предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1980-1981 гг. (A/34/6). Эта информация была представлена во исполнение резолюции 34/46 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея, в частности, просила Комиссию на ее тридцать шестой сессии "рассмотреть существующие людские и другие ресурсы, которыми располагает Отдел прав человека секретариата для осуществления резолюции Генеральной Ассамблеи, на основании полных данных, которые Генерального секретаря просят представить ей, и затем сделать через Экономический и Социальный Совет рекомендации тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи для дальнейшего улучшения работы Отдела".

На нынешней тридцать седьмой сессии пункт 12 предварительной повестки дня "Рассмотрение проекта среднесрочного плана на период с 1984 по 1989 год" был включен в результате изменений, внесенных в процедуру подготовки и пересмотра среднесрочных планов в результате рекомендаций, сделанных Комитетом по программе и координации, в частности, следующего решения, принятого им на его двадцатой сессии (A/35/38, пункты 319 и 320):

"Главы предлагаемого среднесрочного плана на период 1984-1989 гг. должны быть рассмотрены соответствующими секторальными, функциональными и региональными межправительственными органами, прежде чем они будут рассмотрены Комитетом, Экономическим и Социальным Советом и Генеральной Ассамблеей. Однако эти обзоры не должны привести к изменениям в обычном графике работы этих органов. Следовательно, руководители программ должны своевременно составить свои части планов, с тем чтобы они могли быть рассмотрены на обычной сессии соответствующего межправительственного органа или его компетентного специального вспомогательного органа, даже если это означает, что различные части плана будут подготавливаться в различные сроки во второй половине 1980 г. и в 1981 году. При рассмотрении этими органами предлагаемого плана секретариат должен обратить внимание на положения резолюции 31/93 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1976 года, в особенности на пункты 6 и 7".

В течение осени 1980 года проект среднесрочного плана на период 1984-1989 гг. был подготовлен в Отделе прав человека и был представлен в соответствии с вышеупомянутой

13. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, включая:

- a) Вопрос о правах человека на Кипре
- b) Изучение ситуаций, свидетельствующих о систематических грубых нарушениях прав человека, предусмотренное в резолюции 8 (XXIII) Комиссии и резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы, учрежденной Комиссией на ее тридцать пятую сессию

В связи с этим пунктом в целом Комиссия будет иметь на рассмотрении ежегодное дополнение к документу E/4226 (E/CN.4/923/Add.13), в котором перечисляются решения, принятые органами Организации Объединенных Наций в 1979 г., имеющие отношение к вопросу о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и апартеида во всех странах и территориях.

Глава IX доклада Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о ее тридцать третьей сессии (E/CN.4/1413) касается данного вопроса в целом.

На рассмотрение Комиссии будет также представлен ряд конкретных проблем, относящихся к данному вопросу в целом:

I. Демократическая Кампучия

Следует напомнить, что в своем решении 9 (XXXIV) Комиссия просила Генерального секретаря направить правительству Демократической Кампучии документы и краткие отчеты о тридцать четвертой сессии Комиссии, касающиеся положения в области прав человека в этой стране, предложив этому правительству направить свои комментарии и замечания. В этом же решении Генеральному секретарю было предложено препроводить Комиссии ответ правительства Демократической Кампучии совместно со всей информацией, которая, возможно, будет иметься по этому положению, на ее тридцать пятой сессии через Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств.

На своей тридцать первой сессии Подкомиссия в своей резолюции 11 (XXXI) просила председателя или члена Подкомиссии, которого решит назначить председатель, сделать от ее имени анализ этих материалов, а также комментариев и замечаний, представленных Подкомиссией, и других соответствующих материалов, полученных Генеральным секретарем до начала тридцать пятой сессии Комиссии по правам человека, и представить этот анализ вместе с рекомендацией, с тем чтобы Комиссия уделила этому вопросу особое внимание на своей тридцать пятой сессии.

Во исполнение вышеупомянутого решения Комиссии и резолюции Подкомиссии Комиссия рассмотрела на своей тридцать пятой сессии следующие документы: а) E/CN.4/Sub.2/414 и добавления 1-8 (касающиеся материала, полученного в соответствии с решением 9 (XXXIV) Комиссии); б) E/CN.4/1295 и E/CN.4/Sub.2/414/Add.9 (документы, полученные от правительства Демократической Кампучии) и в) E/CN.4/1335 (исследование, подготовленное и представленное председателем Подкомиссии).

На своей тридцать пятой сессии Комиссия постановила отложить до своей тридцать шестой сессии рассмотрение исследования, подготовленного председателем Подкомиссии (решение 6 (XXXV) Комиссии).

На своей тридцать шестой сессии Комиссия рассмотрела анализ, подготовленный председателем Подкомиссии (E/CN.4/1335). В связи с этим вопросом ей был также представлен ряд документов. Она приняла резолюцию 29 (XXXVI), в которой она высоко оценила эффективность, с какой Подкомиссия под руководством своего преданного делу председателя выполнила свои обязанности, и одобрила ее доклад. Комиссия постановила держать положение в области прав человека в Кампучии в поле зрения в качестве первоочередного вопроса и с этой целью просила одного из членов Подкомиссии рассмотреть на ее тридцать третьей сессии любой дальнейший материал по этому вопросу, который, возможно, будет получен, и представить его Комиссии вместе с соответствующими рекомендациями на ее тридцать седьмой сессии.

Подкомиссия рассмотрела эту ситуацию на своей тридцать третьей сессии. Она рассмотрела обзор дальнейшего материала, касающегося положения в области прав человека в Кампучии, подготовленный г-ном А. Бухдиба. Она приняла резолюцию 24 (XXXIII), в которой просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее тридцать седьмой сессии дальнейший материал, полученный г-ном Бухдиба, а также краткие отчеты о рассмотрении данного вопроса Подкомиссией, включая заявление г-на Бухдиба, сделанное Подкомиссии. Подкомиссия рекомендовала Комиссии постоянно держать ситуацию в области прав человека в Кампучии в поле зрения и с этой целью рассмотреть вопрос о том, чтобы просить Генерального секретаря назначить специального представителя для наблюдения за процессом полного и по возможности скорейшего восстановления прав человека и основных свобод в Кампучии. Комиссия будет иметь на рассмотрении материалы, изученные г-ном Бухдиба, и краткие отчеты о рассмотрении данного вопроса Подкомиссией, включая заявление г-на Бухдиба (E/CN.4/1437).

## II. Гватемала

Комиссия рассмотрела ситуацию в области прав человека в Гватемале на своей тридцать шестой сессии. Ей был представлен ряд документов, касающихся этой ситуации, включая ответ правительства Гватемалы на решение 12 (XXXV) Комиссии, которое касается убийства в Гватемале д-ра Альберто Фуэнтеса Мора. Комиссия выразила свою глубокую озабоченность в связи с ситуацией в области прав человека в Гватемале и настоятельно призвала правительство принять необходимые меры для обеспечения полного соблюдения прав человека народа Гватемалы. Она с удовлетворением отметила решение правительства предложить Межамериканской комиссии по правам человека посетить страну и подготовить доклад о положении в области прав человека. Комиссия постановила рассмотреть ситуацию в области прав человека в Гватемале на своей тридцать седьмой сессии на основе информации, полученной из всех соответствующих источников. Соответственно Комиссия будет иметь на рассмотрении документ, содержащий полученную информацию (E/CN.4/1438).

### III. Экваториальная Гвинея

На своей тридцать шестой сессии Комиссия изучила доклад Специального докладчика, назначенного в соответствии с резолюцией 15 (XXXV). Она приняла резолюцию 33 (XXXVI), в которой отметила с признательностью доклад Специального докладчика и заинтересованность правительства Экваториальной Гвинеи в сотрудничестве со стороны Организации Объединенных Наций в целях обеспечения эффективного осуществления основных прав граждан Экваториальной Гвинеи. Комиссия постановила, в соответствии с просьбой правительства Экваториальной Гвинеи, просить Генерального секретаря назначить экспертом в его личном качестве лицо, обладающее широким опытом в отношении положения в Экваториальной Гвинеи, с целью оказания правительству этой страны содействия в принятии необходимых мер для восстановления прав человека, с учетом рекомендаций Специального докладчика и экономических, политических и социальных реальностей этой страны. Комиссия просила эксперта представить Комиссии доклад об осуществлении настоящей резолюции для рассмотрения на ее тридцать седьмой сессии. В решении 1980/137 Экономический и Социальный Совет утвердил решение Комиссии. Доклад эксперта будет находиться на рассмотрении Комиссии в документе E/CN.4/1439.

### IV. Боливия

На своей тридцать третьей сессии Подкомиссия рассмотрела вопрос о Боливии и приняла резолюцию 23 (XXXIII), в которой она рекомендовала, чтобы Комиссия на своей тридцать седьмой сессии изучила сообщенные случаи нарушения прав человека в Боливии и приняла срочные меры, направленные на восстановление прав человека в этой стране. Она просила правительства, специализированные учреждения, другие межправительственные организации, а также неправительственные организации, имеющие консультативный статус, представить Генеральному секретарю последнюю и достоверную информацию о нарушениях прав человека в Боливии для передачи Комиссии по правам человека. Она просила г-жу Халиму Эмбарек Варзази составить анализ полученной информации и представить этот анализ совместно с рекомендациями, какие она сочтет нужными сделать, Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии. Комиссия будет иметь на своем рассмотрении анализ, подготовленный г-жой Варзази в документе E/CN.4/1441.

Комиссии следует также отметить, что Генеральная Ассамблея на своей тридцать пятой сессии рассмотрела вопрос о правах человека в Боливии. Ей было представлено на рассмотрение письмо, полученное от правительства Боливии и направленное Генеральному секретарю, в котором правительство ссылалось на сообщения о нарушениях прав человека в Боливии и выразило свою готовность принять делегацию Комиссии по правам человека в Боливии, с тем чтобы раз и навсегда развеять искаженное представление, которое пытаются преднамеренно дать лица, заинтересованные в том, чтобы нанести ущерб стране. Текст письма будет находиться на рассмотрении Комиссии в документе A/C.3/35/9.

Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 35/185 от 15 декабря 1980 г., в которой она просила Комиссию принять это приглашение и рассмотреть вновь ситуацию в области прав человека в Боливии на своей тридцать седьмой сессии.

### V. Сальвадор

Внимание Комиссии было обращено на резолюцию 35/192 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 г., озаглавленную "Ситуация в области прав человека и основных свобод в Сальвадоре", в которой Генеральная Ассамблея просила Комиссию изучить положение в области прав человека в Сальвадоре на своей тридцать седьмой сессии. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея выразила свою глубокую обеспокоенность в связи с

серьезными нарушениями прав человека и основных свобод в Сальвадоре и выразила сожаление в отношении различных аспектов ситуации в области прав человека в этой стране.

#### VI. Права человека и массовые уходы

Комиссия впервые рассмотрела этот вопрос на своей тридцать пятой сессии, при этом ей были представлены проект предложения и приложенные к нему поправки. Главное предложение было отклонено и Комиссия отложила рассмотрение этого вопроса до своей тридцать шестой сессии. На своей тридцать шестой сессии Комиссия рассмотрела этот вопрос и приняла резолюцию 30 (XXXVI), в которой просила Генерального секретаря рассматривать в тех случаях, когда крупномасштабный массовый уход становится предметом международной озабоченности, - вопрос об установлении прямых контактов с соответствующими правительствами для оценки взаимосвязи между ситуацией и полным осуществлением прав человека, а также делает конкретные рекомендации об улучшении подобных ситуаций.

Записка Генерального секретаря будет находиться на рассмотрении Комиссии в документе E/CN.4/1440.

Комиссия просила Генерального секретаря представить, в случае необходимости, Комиссии на ее тридцать седьмой сессии или Генеральной Ассамблее резюме своих выводов и рекомендаций по оказанию правительствам помощи в восстановлении полного осуществления прав человека. Комиссия постановила рассмотреть вопрос "Права человека и массовый уход" при рассмотрении пункта 13 предварительной повестки дня.

Комиссия, возможно, пожелает отметить резолюцию 35/196 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 г., в которой Генеральная Ассамблея одобрила просьбу Комиссии, содержащуюся в ее резолюции 30 (XXXVI), и просила Комиссию на ее тридцать седьмой сессии рассмотреть доклад Генерального секретаря и на основе этого доклада сделать рекомендации о дальнейших действиях. Ассамблея постановила рассмотреть этот вопрос на своей тридцать шестой сессии в свете рассмотрения этого вопроса Комиссией по правам человека.

#### VII. Другие вопросы

На своей тридцать шестой сессии Комиссия приняла решение 11 (XXXVI), озаглавленное "Послание по вопросу о Сахарове", в котором Комиссия постановила отложить рассмотрение этого вопроса в проекте решения E/CN.4/L.1534 до своей тридцать седьмой сессии, включив его в число пунктов первоочередной важности.

Следует также отметить, что на своей тридцать третьей сессии Подкомиссия приняла резолюцию 19 (XXXIII), в которой она рекомендовала создать в рамках Отдела прав человека Организации Объединенных Наций службу наблюдений и сбора информации, и призвала Экономический и Социальный Совет просить разрешение создать такую службу. В резолюции 22 (XXXIII) Подкомиссия просила Комиссию по правам человека на ее тридцать седьмой сессии уполномочить председателя, избранного Подкомиссией на ее тридцать третьей сессии, по консультации с избранными на той же сессии заместителем председателя и докладчиком, а также Генеральным секретарем, и с согласия соответствующих правительственных органов, договориться о том, чтобы один или несколько членов Подкомиссии, избранные Комиссией на ее тридцать седьмой сессии, посетили любые страны, по которым были приняты решения на тридцать третьей сессии Комиссии, с целью изучения на месте и представления доклада Подкомиссии на ее тридцать четвертой сессии о проблемах в области прав человека наряду с любыми другими аналогичными по значению проблемами, о которых может стать известно такому члену или членам в ходе проводимого ими изучения.

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 35/190, озаглавленную "Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв массовых и грубых нарушений прав человека", в которой Ассамблея постановила просить Комиссию на ее тридцать седьмой сессии рассмотреть возможность продления мандата Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Чили для получения добровольных взносов и рассмотреть критерии их распределения через учрежденные каналы помощи лицам, которые не охвачены мандатами других имеющихся целевых фондов Организации Объединенных Наций и права человека которых нарушаются. Ассамблея просила Комиссию представить доклад по данному вопросу Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии в 1981 году. В этой же резолюции Ассамблея просила Совет представить тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи рекомендации относительно продления мандата действующего Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Чили с целью преобразования его в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для жертв массовых и грубых нарушений прав человека.

a) Вопрос о правах человека на Кипре

Следует напомнить, что Комиссия постановила на своей тридцать пятой сессии в 1979 г. отложить обсуждение данного подпункта до своей тридцать шестой сессии (решение 5 (XXXV) Комиссии) с учетом того, что те положения предыдущих резолюций Комиссии по данному вопросу, которые призывают к принятию мер, должны оставаться действительными, включая просьбу Генеральному секретарю представить Комиссии доклад об осуществлении этих резолюций. На своей тридцать шестой сессии Комиссия имела на рассмотрении доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1373); Комиссия в решении 13 (XXXVI) вновь постановила отложить обсуждение этого вопроса в той же формулировке, как и на предыдущей сессии. Комиссия будет иметь на рассмотрении записку Генерального секретаря в документе E/CN.4/1442.

b) Изучение ситуаций, свидетельствующих о систематических грубых нарушениях прав человека, предусмотренное в резолюции 8 (XXIII) Комиссии и резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы, учрежденной Комиссией на ее тридцать шестой сессии

i) Процедурные вопросы

Следует напомнить, что Комиссия постановила на своей тридцать четвертой сессии в 1978 г. направлять в течение первой недели каждой сессии приглашения государствам, ситуация в которых рассматривается в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета, присылать своих представителей, которые будут выступать перед Комиссией и отвечать на вопросы, задаваемые членами Комиссии (решение Комиссии 5 (XXXIV)).

В дополнение к этому решению Комиссия постановила на своей тридцать пятой сессии уполномочить в будущем свои рабочие группы в случае, если они были созданы для оказания содействия Комиссии в рассмотрении документов, переданных ей на основании резолюции 1503 (XLVIII) Совета, направлять в кратчайшие, по возможности, сроки тексты соответствующих рекомендаций непосредственно заинтересованным правительствам с целью облегчения их участия в рассмотрении ситуаций, касающихся их стран, как это предусмотрено в решении 5 (XXXIV) Комиссии (решение Комиссии 14 (XXXV)).

На своей тридцать шестой сессии Комиссия постановила, учитывая свое решение 5 (XXXIV), что государства, приглашаемые на закрытие заседания Комиссии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, имеют права присутствовать и участвовать во всем обсуждении ситуаций, которые имеют к ним отношение, а также присутствовать при принятии окончательных решений в отношении этих ситуаций (решение Комиссии 9 (XXXVI)).

ii) Доклад Рабочей группы, учрежденной в соответствии с решением 8 (XXXVI) Комиссии

Комиссия будет иметь на рассмотрении доклад Рабочей группы, учрежденной в соответствии с ее решением 8 (XXXVI) от 7 марта 1980 года с целью изучения таких конкретных ситуаций, которые могут быть переданы на рассмотрение Комиссии Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее тридцать третьей сессии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета, и тех ситуаций, которые Комиссия постановила держать в поле зрения. Доклад Рабочей группы (E/CN.4/R.70), а также другие конфиденциальные документы, относящиеся к этому подпункту, включая конфиденциальный доклад тридцать третьей сессии Подкомиссии (E/CN.4/R.66 и добавления), замечания, полученные от правительств (E/CN.4/R.68 и добавления), и резюме дополнительных сообщений, касающихся ситуаций, которые Комиссия имела на рассмотрении (E/CN.4/R.69), будут переданы каждому члену Комиссии персонально.

Глава XII доклада Подкомиссии о работе ее тридцать третьей сессии (E/CN.4/1413) также имеет отношение к этому вопросу.

iii) Осуществление решений, ранее принятых Комиссией в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета

Документы, относящиеся к осуществлению решений, принятых на предыдущих сессиях Комиссии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета в отношении конкретных стран, включая конфиденциальные доклады, подготовленные Генеральным секретарем во исполнение резолюции 15 (XXXIV) Комиссии (документ E/CN.4/R.67 и добавления), будут переданы каждому члену Комиссии персонально.

14. Вопрос о конвенции о правах ребенка

На своей тридцать пятой сессии Комиссия по правам человека постановила создать неофициальную Рабочую группу открытого состава для рассмотрения вопроса о конвенции о правах ребенка. Рабочая группа имела на рассмотрении текст проекта конвенции, содержащийся в приложении к резолюции 20 (XXXIV) Комиссии, вместе с рядом поправок к нему, а также доклад Генерального секретаря по точкам зрения, замечаниям и предложениям по данному вопросу, представленным государствами-членами, компетентными специализированными учреждениями, региональными межправительственными и неправительственными организациями (E/CN.4/1324 и Corr.1 и Add.1-4). Доклад Рабочей группы содержится в главе XI доклада Комиссии на ее тридцать пятой сессии (E/1979/36).

На тридцать шестой сессии Комиссии Рабочая группа открытого состава продолжила работу над проектом конвенции. Были приняты 9 пунктов преамбулы и первая статья проекта конвенции. Доклад Рабочей группы содержится в главе XI доклада Комиссии о тридцать шестой сессии (E/1980/13).

В резолюции 36 (XXXVI) от 12 марта 1980 г. Комиссия постановила продолжить работу над проектом Конвенции в качестве вопроса первоочередной важности. В решении 1980/138 от 2 мая 1980 г. Совет дал согласие на проведение однонедельной сессии Рабочей группы открытого состава перед тридцать седьмой сессией Комиссии для облегчения завершения работы над проектом конвенции.

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 35/131 от 11 декабря 1980 г. с удовлетворением отметила решение 1980/138 Совета и просила Комиссию на ее тридцать седьмой сессии по-прежнему уделить первоочередное внимание вопросу о завершении работы над проектом конвенции. Этот пункт будет включен в предварительную повестку дня тридцать шестой сессии Ассамблеи.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия будет иметь на рассмотрении доклад Рабочей группы, созданной на тридцать шестой сессии (см. выше), проект конвенции, приложенный к резолюции 20 (XXXIV) Комиссии, и доклад Генерального секретаря о точках зрения, замечаниях и предложениях по этому проекту конвенции, представленных государствами-членами, компетентными специализированными учреждениями, региональными межправительственными организациями и неправительственными организациями (E/CN.4/1324 и Corr.1 и Add.1-5). Комиссия также будет иметь на рассмотрении ряд документов Подкомиссии, относящихся к эксплуатации детского труда, которые Подкомиссия, согласно пункту 4 резолюции 7 В (XXXII), рекомендовала принять во внимание при составлении проектов соответствующих статей конвенции (E/CN.4/Sub.2/433, E/CN.4/Sub.2/434, E/CN.4/Sub.2/451, E/CN.4/Sub.2/SR.835 и 836), и письменные заявления, представленные на рассмотрение Комиссии неправительственными организациями, имеющими консультативный статус (E/CN.4/NGO/265 и 276).

Кроме того, Комиссия будет иметь на рассмотрении текст проекта конвенции, представленный Польшей 5 декабря 1979 г. (E/CN.4/1349).

15. Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов

В своей резолюции 32/120 от 16 декабря 1977 года Генеральная Ассамблея рекомендовала Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету всесторонне и глубоко рассмотреть этот вопрос на их будущих сессиях в сотрудничестве с МОТ, ЮНЕСКО и другими заинтересованными учреждениями системы Организации Объединенных Наций на основе принятых соглашений, документов и исследований, подготовленных Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями, включая исследование об эксплуатации рабочей силы путем незаконной и тайной торговли (E/CN.4/Sub.2/L.640) и доклад Семинара по правам человека трудящихся-мигрантов, состоявшегося в Тунисе с 12 по 24 ноября 1975 года (ST/TAO/HR/50).

В своей резолюции 21 В (XXXIV) от 8 марта 1978 года Комиссия по правам человека, отмечая, что для проведения глубокого и детального исследования, рекомендованного ей Генеральной Ассамблеей в резолюции 32/120, она должна располагать сводным докладом, в котором излагались бы результаты работы, проделанной различными органами системы Организации Объединенных Наций, а также заинтересованными межправительственными организациями, просила Генерального секретаря подготовить сводный доклад, включающий предпочтительно предложения, которые позволят Комиссии определить сферу своей будущей деятельности. Доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение этой резолюции, содержится в документе E/CN.4/1325.

В своей резолюции 1978/22 от 5 мая 1978 года Экономический и Социальный Совет постановил, что Рабочая группа, открытая для всех государств-членов Организации Объединенных Наций, соберется в Женеве с 18 по 22 декабря 1978 года, с тем чтобы сформулировать конкретные предложения, которые она представит Комиссии по правам человека на ее тридцать пятую сессию. Доклад Рабочей группы содержится в документе E/CN.4/1316.

В своей резолюции 33/163 от 20 декабря 1978 года Генеральная Ассамблея выразила надежду, что Комиссия по правам человека представит Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1979 года исследование, рекомендованное в резолюции 32/120, на основе конкретных предложений, разработанных Рабочей группой, учрежденной во исполнение резолюции 1978/22 Совета. Кроме того, Ассамблея просила Генерального секретаря изучить вместе с государствами-членами и в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций, в особенности с МОТ, возможность разработки международной конвенции о правах трудящихся-мигрантов.

Комиссия рассмотрела данный вопрос на своей тридцать пятую сессию. В своей резолюции 25 (XXXV) от 14 марта 1979 года Комиссия, в частности, предложила правительствам стран, принимающих мигрантов, предпринять необходимые шаги, которые содействовали бы улучшению положения трудящихся-мигрантов и их семей.

Комиссия просила органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие всемирные и региональные межправительственные организации, компетентные неправительственные организации, а также страны происхождения и страны, принимающие трудящихся-мигрантов, сообщить Комиссии о типовых соглашениях и соглашениях, которые они вырабатывают по различным аспектам межгосударственных отношений, касающихся рабочих-мигрантов (пункт 6).

В этой же резолюции 25 (XXXV) Комиссия постановила следить при содействии МОТ, ЮНЕСКО и ВОЗ и других компетентных межправительственных организаций, а также неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, за осуществлением принципов Всеобщей декларации прав человека в отношении всех рабочих-мигрантов. Она постановила на следующей сессии уделить приоритет трем нижеследующим вопросам: (i) защите детей трудящихся-мигрантов от всех форм дискриминации, а также принятию мер для облегчения их адаптации к культуре принимающей страны, поддерживая и развивая их знание языка и культуры страны происхождения; (ii) нарушениям прав человека трудящихся-мигрантов в результате незаконного перемещения этих трудящихся; (iii) обеспечению трудящимся-мигрантам на предприятиях возможности обжаловать решения в административных органах, в судах, а также возможности обжаловать все формы произвольного увольнения (пункт 7).

Комиссия постановила сохранить в своей повестке дня пункт под названием "Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов", в частности, с целью изучения положения тех групп трудящихся-мигрантов, которые продолжают сталкиваться с практическими трудностями в отношении полного и фактического пользования правами человека.

В резолюции 1979/13 от 9 мая 1979 г. Экономический и Социальный Совет просил Комиссию по правам человека уделить на ее тридцать шестой сессии все необходимое внимание положениям, содержащимся в ее резолюции 25 (XXXV) от 14 марта 1979 г., в частности в пунктах 2 и 7, с целью их осуществления. Совет просил Генерального секретаря предложить МОТ, ЮНЕСКО, ВОЗ и другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций продолжать их сотрудничество, направленное на разработку Генеральной Ассамблеей международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов, согласно соответствующим рекомендациям, содержащимся в Программе действий, принятой Всемирной конференцией по борьбе против расизма и расовой дискриминации, и представить Совету на его

первой очередной сессии 1980 года доклад о результатах этого сотрудничества с изложением деятельности, которую они проводят в областях, входящих в сферу их компетенции. Кроме этого, Совет просил Генерального секретаря сообщить государствам-членам на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи результаты консультаций, которые она просила его провести в резолюции 33/163 в отношении возможности разработки международной конвенции о правах трудящихся-мигрантов. Доклад Генерального секретаря по этому вопросу содержится в документе A/34/535 и Add.1.

На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 34/172 от 17 декабря 1979 года постановила создать на своей тридцать пятой сессии рабочую группу, открытую для всех государств-членов, для выработки международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей. Она просила Генерального секретаря во исполнение положений резолюции 1979/13 Экономического и Социального Совета оказать рабочей группе всю необходимую поддержку, с тем чтобы облегчить разработку международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей. Ассамблея предложила соответствующим международным организациям участвовать в работе данной рабочей группы, а также сотрудничать с целью разработки такой конвенции.

На тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение резолюции 34/172 Ассамблеи была создана Рабочая группа открытого состава по разработке международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей. Комиссии следует принять к сведению доклад председателя этой Рабочей группы и документы, приложенные к нему (A/C.3/35/13 и Corr.1).

В своей резолюции 35/198 от 15 декабря 1980 года Генеральная Ассамблея, в частности, постановила, что Рабочая группа проведет межсессионное совещание продолжительностью в две недели в Нью-Йорке в мае 1981 года сразу же после первой очередной сессии Экономического и Социального Совета, с тем чтобы Группа могла продолжить свою работу и наилучшим образом выполнить свой мандат в течение тридцать шестой сессии Ассамблеи. Она просила Генерального секретаря направить правительствам доклад председателя Рабочей группы и приложенные к нему документы, с тем чтобы члены Рабочей группы могли в свете инструкций своих правительств приступить на втором этапе своей деятельности, на предстоящем межсессионном совещании, к подготовке предварительного проекта конвенции, который будет рассмотрен на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Она также просила Генерального секретаря направить для информации вышеупомянутые документы компетентным органам системы Организации Объединенных Наций и заинтересованным международным организациям, с тем чтобы они могли принять участие в работе Рабочей группы и оказать свое сотрудничество в подготовке проекта конвенции. Ассамблея также просила Генерального секретаря направить правительствам, компетентным органам системы Организации Объединенных Наций и заинтересованным международным организациям доклад и предварительный проект конвенции, которые будут выработаны Рабочей группой на предстоящем межсессионном совещании, с тем чтобы обеспечить эффективную подготовку работы тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, направленной на разработку проекта конвенции по защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей. Наконец, Ассамблея постановила, что Рабочая группа соберется в течение тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи с целью продолжения своей работы по разработке международной конвенции по защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей.

На своей тридцать шестой сессии Комиссия постановила 12 марта 1980 г. отложить рассмотрение пункта о трудящихся-мигрантах до тридцать седьмой сессии.

На своей первой очередной сессии 1980 г. Экономический и Социальный Совет, будучи озабочен тем, что Комиссия по правам человека не смогла на своей тридцать шестой сессии рассмотреть вопрос о трудящихся-мигрантах, предложил в резолюции 1980/16 от 30 апреля 1980 года Комиссии по правам человека уделить в ходе ее тридцать седьмой сессии должное время осуществлению пункта 1 резолюции 1979/13 Совета. Совет постановил рассмотреть на своей первой очередной сессии 1981 г. вопрос, озаглавленный "Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов", следить за ходом работы по разработке Генеральной Ассамблеей вышеупомянутой международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей и составить для рабочей группы по разработке конвенции новые рекомендации в свете выводов по этому вопросу, которые Комиссия по правам человека и Комиссия социального развития представят Экономическому и Социальному Совету в своих докладах о работе соответственно тридцать седьмой и двадцать седьмой сессий.

На своей тридцать третьей сессии Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств приняла резолюцию I (XXXII) от 2 сентября 1980 года. В этой резолюции Подкомиссия постановила просить Комиссию по правам человека обратиться к Экономическому и Социальному Совету с просьбой принять меры к как можно более скорой публикации и как можно более широкому распространению доклада Специального докладчика г-жи Халимы Варзази об эксплуатации рабочей силы путем незаконной и тайной торговли (E/CN.4/Sub.2/L.640).

Комиссии следует также отметить, что на своей тридцать седьмой сессии она имела на рассмотрении доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1374), подготовленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 25 (XXXV) Комиссии.

#### 16. Права человека и научно-технический прогресс

В своей резолюции 10 (XXVII) от 18 марта 1971 г. Комиссия постановила сохранить вопрос о правах человека и научно-техническом прогрессе в качестве постоянного пункта своей повестки дня.

В резолюции 31/128 от 17 декабря 1976 г. Генеральная Ассамблея предложила Комиссии при рассмотрении вопроса о научно-техническом прогрессе и правах человека уделить особое внимание осуществлению положений Декларации об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества, провозглашенной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3384 (XXX) от 10 ноября 1975 года.

В резолюции 10 B (XXXIII) от 11 марта 1977 г. Комиссия приветствовала принятие Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3384 (XXX) Декларации об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества и приняла ее вместе с другими соответствующими международными документами в качестве руководства для своей будущей работы.

В резолюции 10 А (XXXIII) от 11 марта 1977 г. Комиссия просила Подкомиссию изучить с целью разработки руководящих принципов, если это представляется возможным, вопрос о защите лиц, находящихся в заключении по причине душевной болезни, от лечения, которое может оказать вредное влияние на человеческую личность и на ее физическую и интеллектуальную неприкосновенность, и просила далее Подкомиссию представить доклад, когда он будет готов, о ходе работы по вышеупомянутому вопросу. В связи с этой просьбой Генеральный секретарь представил Подкомиссии на ее тридцатой сессии записку (E/CN.4/Sub.2/386 и Add.1) по защите таких лиц, находящихся в заключении по причине душевной болезни, от лечения, которое может оказать вредное влияние на человеческую личность и на ее физическую и интеллектуальную неприкосновенность.

В связи с этим Генеральная Ассамблея на своей тридцать третьей сессии приняла резолюцию 33/53, в которой она просила Комиссию, чтобы она настоятельно предложила Подкомиссии изучить вопрос о защите лиц, находящихся в заключении по причине душевной болезни, в качестве первоочередного вопроса и представила Генеральной Ассамблее доклад о работе, проделанной в отношении данного вопроса на ее тридцать пятой сессии.

На своей тридцать второй сессии Подкомиссия в своей резолюции 6 (XXXII) от 5 сентября 1979 г. просила Генерального секретаря подготовить доклад с анализом имеющейся информации по вопросу, упомянутому в резолюции 10 А (XXXIII) Комиссии в целях формулирования руководящих принципов, касающихся: а) медицинских мер, которые могут быть надлежащим образом приняты при лечении лиц, находящихся в заключении по причине душевной болезни, и б) процедуры для определения того, имеются ли надлежащие основания для заключения таких лиц и применения таких медицинских мер.

Этот доклад (E/CN.4/Sub.2/446) был передан Подкомиссии на ее тридцать третьей сессии вместе с письменным заявлением, представленным Международной ассоциацией уголовного права и Международной комиссией юристов (E/CN.4/Sub.2/NGO/81).

Изучив эти документы, Подкомиссия в резолюции 11 (XXXIII) поручила одному из своих членов г-же Эрике-Ирен Дайес изучить имеющиеся документы и ответы правительств и специализированных учреждений с целью разработки и представления Подкомиссии на ее тридцать четвертой сессии руководящих принципов, касающихся процедур определения наличия надлежащих оснований для заключения лиц по причинам душевной болезни и принципов для защиты в целом лиц, страдающих психическим расстройством. В этой же резолюции Подкомиссия постановила учредить на своей тридцать четвертой сессии сессионную рабочую группу по рассмотрению подготовленного докладчиком проекта основных направлений и принципов.

Комиссии следует отметить, что на своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея 11 декабря 1980 года приняла резолюции 35/130 А и В, озаглавленные "Права человека и научно-технический прогресс". В резолюции 35/130 А Ассамблея просила Комиссию при рассмотрении пункта, озаглавленного "Права человека и научно-технический прогресс", уделять особое внимание вопросу осуществлению положений Декларации об использовании научно-технического прогресса на благо человечества. В резолюции 35/130 Ассамблея приветствовала меры, принятые Подкомиссией в целях осуществления резолюции 35/53 Ассамблеи, и предложила Комиссии и Экономическому и Социальному Совету рассмотреть предусмотренный резолюцией 33/53 проект руководящих принципов, касающихся процедур установления того, есть ли достаточные основания для заключения лиц по причине душевной болезни, и проект принципов относительно защиты лиц, страдающих психическим расстройством, с целью представления их Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

Принимая во внимание резолюцию 10 В (XXXIII) Комиссии, а также многочисленные исследования, проведенные по просьбе Генеральной Ассамблеи, и, в частности, доклад Генерального секретаря о применении электроники, которое может затронуть права человеческой личности, а также о допустимых пределах такого применения электроники в демократическом обществе (E/CN.4/1142 и Corr.1 и Add.1-2), и отмечая все более частое использование личных карточек ЭВМ, Подкомиссия на своей тридцать третьей сессии в резолюции 12 (XXXIII) просила председателя Подкомиссии назначить одного из ее членов, выполняющего в настоящее время свои функции, для проведения исследования по руководящим принципам в этой области. Назначенного члена просили представить свое исследование и предложения Подкомиссии на ее тридцать четвертой сессии.

Комиссия будет иметь на рассмотрении соответствующую главу доклада Подкомиссии о работе ее тридцать третьей сессии (E/CN.4/1413) совместно с двумя вышеупомянутыми докладами, которые были представлены Подкомиссии на ее тридцать третьей сессии (E/CN.4/Sub.2/446 и E/CN.4/Sub.2/NGO/81). Комиссия, отложившая рассмотрение данного пункта повестки дня на тридцать пятой и тридцать шестой сессиях, будет также иметь в распоряжении два годовых доклада об изменениях в области науки и техники по другим элементам системы Организации Объединенных Наций, представляющих интерес для Комиссии (E/CN.4/1276 и E/CN.4/1306), которые следует читать вместе с первым докладом, выпущенным по этому же вопросу (E/CN.4/1234), и добавление к докладу Генерального секретаря по правам человека и национальному механизму принятия решений по вопросам политики в области науки и, в частности, в области оценки технологии (E/CN.4/1235/Add.1).

17. Выполнение Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него

В резолюции 12 (XXXVI) от 26 февраля 1980 года Комиссия постановила сохранить этот вопрос в качестве постоянного пункта своей повестки дня.

В этой же резолюции Комиссия, в частности, обратилась с новым призывом к странам, которые еще не сделали этого, безотлагательно присоединиться к Конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него; настоятельно призвала государства-участники принять меры, предусмотренные Конвенцией, в частности, меры, упомянутые в статьях IV и V; просила Специальную рабочую группу экспертов продолжить, если необходимо, в сотрудничестве со Специальным комитетом против апартеида, подготовку списка лиц, организаций, учреждений и представителей государств, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления, перечисленные в статье II Конвенции о пресечении апартеида и наказании за него, а также лиц, организаций, учреждений и представителей государств, против которых ведется судебное разбирательство; она также просила Специальную рабочую группу экспертов предпринять в сотрудничестве со Специальным комитетом против апартеида и в соответствии с пунктом 20 приложения к резолюции 34/24, принятой Генеральной Ассамблеей 15 ноября 1979 года, исследование о путях и средствах обеспечения выполнения положений международных документов, таких, как Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него, включая установление международной юрисдикции, предусмотримой вышеупомянутой Конвенцией (см. также аннотацию, относящуюся к пункту 6 предварительной повестки дня).

В резолюции 13 (XXXVI) от 26 февраля 1980 года Комиссия, рассмотрев доклад Группы трех (E/CN.4/1358), с удовлетворением приняла к сведению этот доклад и, в частности, содержащиеся в нем рекомендации; она вновь призвала все страны, которые еще не присоединились к Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него,

сделать это незамедлительно; выразила признательность тем государствам-участникам, которые представили свои доклады и, в частности, тем, которые представили вторые доклады, и настоятельно призвала государства-участники, еще не представившие свои доклады, сделать это возможно скорее; просила Генерального секретаря вновь предложить государствам-участникам высказать свои соображения относительно путей и средств создания международного уголовного трибунала, упомянутого в статье V Конвенции, и представить эти соображения Специальной рабочей группе экспертов, которой поручено провести расследование нарушений прав человека в южной части Африки в целях проведения ею исследования о создании упомянутого выше международного уголовного трибунала в соответствии с поручением, возложенным на нее в резолюции 12 (XXXVI) Комиссии; вновь настоятельно призвала государства-участники Конвенции принимать во внимание при представлении своих докладов руководящие принципы (E/CN.4/1286), установленные Группой в 1978 г. для представления докладов; постановила, что Группе из трех членов Комиссии, назначенной в соответствии со статьей IX Конвенции, следует провести совещание продолжительностью не более 5 дней до тридцать седьмой сессии Комиссии в целях рассмотрения докладов, представленных в соответствии со статьей VII Конвенции.

Группа, состоящая из представителей Болгарии, Кубы и Нигерии, назначенная председателем Комиссии на ее тридцать шестой сессии, в соответствии с расписанием должна заседать в Женеве 26-30 января 1981 года.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия будет иметь на рассмотрении следующие документы:

a) записку Генерального секретаря (E/CN.4/1415), касающуюся статуса Конвенции и представления докладов государствам-участниками в соответствии со статьей VII. Доклады, полученные от государств-участников после тридцать шестой сессии Комиссии, будут представлены Комиссии в добавлениях к документу E/CN.4/1415;

b) записку Генерального секретаря (E/CN.4/1416) о применении решений Комиссии, принятых в ее резолюции 12 (XXXVI) относительно выполнения ее функций в соответствии со статьей X Конвенции;

c) доклад Группы трех о ее заседании 1981 г. (E/CN.4/1417);

d) исследование, подготовленное Специальной рабочей группой экспертов по южной части Африки в соответствии с пунктом 7 резолюции 12 (XXXVI) Комиссии, о путях и средствах обеспечения выполнения положений международных документов, таких, как Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него (E/CN.4/1426).

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 35/39 от 25 ноября 1980 г., в частности, приветствовала усилия Комиссии по правам человека, направленные на осуществление функций, изложенных в статье X Конвенции, и предложила Комиссии увеличить в сотрудничестве со Специальным комитетом против апартеида свои усилия по периодической подготовке списка лиц, организаций, учреждений и представителей государств, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления, перечисленные в статье II Конвенции, а также лиц, организаций, учреждений и представителей государств, против которых ведется судебное

разбирательство; просила Комиссию по правам человека во время подготовки вышеупомянутого списка принять во внимание резолюцию 33/23 Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1978 года, озаглавленную "Неблагоприятные последствия для соблюдения прав человека политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки", а также документы по этому вопросу, подготовленные Комиссией и ее вспомогательными органами, в которых, в частности, подтверждается, что государства, предоставляющие помощь расистским режимам южной части Африки, становятся соучастниками бесчеловечной практики расовой дискриминации и апартеида; призвала компетентные органы Организации Объединенных Наций далее представлять Комиссии по правам человека через посредство Генерального секретаря информацию, касающуюся периодического составления вышеупомянутого списка, а также информацию, касающуюся препятствий, которые мешают эффективному пресечению преступлений апартеида и наказанию за него.

18. "Роль молодежи в содействии развитию и защите прав человека, включая вопрос об отказе от военной службы по соображениям совести"

Этот пункт рассматривался Комиссией, начиная с ее двадцать пятой сессии. Комиссия в резолюции 1 В (XXII) от 11 февраля 1976 г. просила Генерального секретаря изложить в кратком виде информацию, которую будет предложено представить всем государствам-членам, соответствующим органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и соответствующим неправительственным организациям, по мерам, принятым в целях содействия в рамках их соответственных сфер компетенции, мероприятиям, перечисленным в данной резолюции. Таким образом, доклад Генерального секретаря о роли молодежи в содействии и защите прав человека (E/CN.4/1223 и Add.1-3) был выпущен во исполнение этой резолюции.

Следует напомнить, что вопрос об отказе от военной службы по соображениям совести обсуждался Комиссией на ее тридцать второй сессии. Комиссия в своей резолюции 1 А (XXXII) приняла к сведению доклад по вопросу об отказе от военной службы по соображениям совести, подготовленный Генеральным секретарем во исполнение ее резолюции 11 В (XXVII) (E/CN.4/1118 и Corr.1 и Add.1-3).

На своей тридцать шестой сессии Комиссия в резолюции 38 (XXXVI) просила Генерального секретаря вновь запросить у государств-членов последнюю информацию относительно национального законодательства и иных мер и практики, касающихся отказа от военной службы по соображениям совести и заменяющей ее службы, а также любые замечания, которые они пожелают, возможно, препроводить по данному вопросу. Комиссия просила далее Генерального секретаря подготовить доклад о представленной информации с целью его представления Комиссии на ее тридцать седьмой сессии.

Таким образом, Комиссия будет иметь на рассмотрении доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с резолюцией 38 (XXXVI) (E/CN.4/1419 и добавления).

19. Проект декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религиозных и других убеждений

В резолюции 3027 (XXVII) от 18 декабря 1972 г. Генеральная Ассамблея постановила уделить первоочередное внимание завершению разработки декларации о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости до возобновления рассмотрения проекта международной конвенции по этому вопросу. В соответствии с содержащейся в резолюции 3267 (XXIX) от 10 декабря 1974 г. просьбой Генеральной Ассамблеи о разработке проекта декларации Комиссия,

начиная с 1974 г., рассматривала этот вопрос на каждой своей сессии. Неофициальная рабочая группа, учрежденная Комиссией в ходе этих сессий для рассмотрения вопросов о разработке проекта декларации, пока приняла название, преамбулу, статьи с I по IV и пункт 2 статьи V (E/1980/13, пункт 348).

На своей тридцать четвертой сессии Комиссия в резолюции 22 (XXXIV) от 8 марта 1978 г. предложила государствам-членам Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений, специализированным учреждениям, региональным межправительственным организациям и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, которые хотели бы представить свои мнения по разработке проекта декларации, направить их в письменной форме Генеральному секретарю.

На своей тридцать пятой сессии Комиссия приняла резолюцию 20 (XXXV) от 14 марта 1979 года. В этой резолюции Комиссия отметила, что Рабочая группа в значительной степени пришла к согласию по ряду существенных аспектов начальных статей проекта декларации, но не смогла достигнуть консенсуса; постановила на основе этих предложений, по которым в значительной степени достигнуто перспективное согласие, утвердить проект трех статей (I-III); просила Генерального секретаря предложить Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры провести коллективные консультации с участием различных организованных религиозных течений по вопросу о культурных и религиозных основах прав человека в связи с проявлением религиозной нетерпимости и представить доклад о результатах этих консультаций на тридцать шестой сессии Комиссии; постановила продолжить на своей следующей сессии разработку оставшихся статей проекта декларации и вновь учредить на своей следующей сессии рабочую группу неограниченного состава.

Документ, полученный от ЮНЕСКО в соответствии с резолюцией 20 (XXXV) и представленный Комиссии на ее тридцать шестой сессии, состоял из выдержек из доклада совещания экспертов по вопросу о месте прав человека в культурных и религиозных традициях, состоявшегося в Бангкоке в декабре 1979 г. (E/CN.4/1375).

В резолюции 35 (XXXVI) от 12 марта 1980 г. Комиссия постановила, что, хотя рабочая группа проделала успешную работу в ходе сессии, многое еще предстоит сделать; поэтому работу над проектом декларации предстоит продолжить на тридцать седьмой сессии в качестве вопроса самой первой очередности, и формулирование декларации следует завершить на этой сессии для передачи ее Генеральной Ассамблее через Совет. Ассамблея также постановила вновь организовать в ходе работы тридцать седьмой сессии рабочую группу открытого состава, с тем чтобы выполнить задачу по составлению декларации.

Ассамблея на своей тридцать пятой сессии в резолюции 35/125 отметила с удовлетворением прогресс, достигнутый к этому времени Комиссией, и настоятельно призвала Комиссию завершить работу над проектом декларации в ходе тридцать седьмой сессии Комиссии, с тем чтобы передать Ассамблее через Совет на тридцать шестой сессии единый проект декларации.

Комиссия будет иметь на рассмотрении: а) записку, подготовленную секретариатом (E/CN.4/1145); б) доклады, представленные Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 22 (XXXIV) Комиссии (E/CN.4/1305 и Add.1-3 и E/CN.4/1337); в) положения существующих международных документов, представленных в соответствии с резолюцией 33/106 Генеральной Ассамблеи (E/CN.4/L.1417).

20. Периодические доклады о правах человека

- a) Периодические доклады о свободе информации
- b) Периодические доклады о гражданских и политических правах и по вопросу о праве каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну (резолюция 1788 (LIV) Экономического и Социального Совета)

Комиссия откладывала рассмотрение данного пункта на каждой сессии, начиная со своей тридцать третьей сессии.

- a) На тридцать шестой сессии Комиссия вновь будет иметь на рассмотрении доклад Специального комитета по периодическим докладам о правах человека о работе его сессии 1977 года (E/CN.4/1226).

Будут представлены следующие документы, распространенные на тридцать третий, тридцать четвертой, тридцать пятой и тридцать шестой сессиях Комиссии:

- i) доклады о свободе информации за период с 1 июля 1970 года по 30 июня 1975 г., полученные от правительств (E/CN.4/1214 и Add.1220) и специализированных учреждений (E/CN.4/1215 и Add.1-3);
- ii) аналитическое резюме этих докладов (E/CN.4/1224);
- iii) предметный указатель и указатель по странам к докладам (E/CN.4/1225);
- iv) соответствующие доклады, полученные от неправительственных организаций с консультативным статусом, и комментарии, сделанные к ним заинтересованными государствами-членами.

- b) Комиссия вновь будет иметь на рассмотрении доклад Специального комитета по периодическим докладам о правах человека о работе его сессии, проведенной в 1979 году (E/CN.4/1304).

В связи с этим пунктом Комиссии будет представлена следующая документация, распространенная на ее тридцать пятой и тридцать шестой сессиях:

- i) доклады о гражданских и политических правах за период с 1 июля 1971 года по 30 июня 1977 года, полученные от правительств (E/CN.4/1300 и добавления) и специализированных учреждений (E/CN.4/1301);
- ii) аналитическое резюме докладов и других материалов по гражданским и политическим правам за период с 1 июля 1971 года по 30 июня 1977 года (E/CN.4/1302), подготовленное Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 16 В (XXIII) Комиссии;
- iii) предметный указатель и указатель по странам к докладам о гражданских и политических правах (E/CN.4/1303), подготовленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 1074 С (XXXIX) Экономического и Социального Совета;
- iv) дополненный меморандум о статусе многосторонних международных соглашений в области прав человека, заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций (ST/HR/4/Rev.3), подготовленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 1074 С (XXXIX) Экономического и Социального Совета;
- v) доклады неправительственных организаций с консультативным статусом, полученные в соответствии с положениями резолюции 1074 С (XXXIX) Экономического и Социального Совета, и комментарии, сделанные к ним заинтересованными государствами-членами.

В своем решении 14 (XXXVI) от 12 марта 1980 года Комиссия по правам человека постановила рекомендовать Экономическому и Социальному Совету перенести сессию Специального комитета по периодическим докладам, которую намечалось провести перед тридцать седьмой сессией Комиссии, и провести ее перед тридцать восьмой сессией Комиссии. В своем решении 1980/139 Совет одобрил рекомендацию Комиссии.

21. а) Изучение в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств путей и средств обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации

В резолюции 34/24 от 15 ноября 1979 года Генеральная Ассамблея утвердила четырехлетнюю программу деятельности, целью которой является ускорение прогресса в осуществлении Программы десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. В пункте 19 Программы деятельности предусматривается, что "в соответствии с резолюцией 3377(XXX) Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1975 года Комиссия по правам человека в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств должна изучить пути и средства обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации, и представить через Экономический и Социальный Совет свои заключения Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии".

В этой связи следует напомнить, что в резолюции 3(XXX) от 31 октября 1977 года Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств просила Генерального секретаря подготовить предварительный документ, содержащий информацию, полученную из всех имеющихся источников о том, каким образом различные документы Организации Объединенных Наций, включая декларации и резолюции, используются в национальных судах, административных трибуналах и внутренних органах, включая законодательные, а также предложения об их эффективном использовании в будущем конкретно в области расовой дискриминации. Она далее просила Генерального секретаря подготовить предварительный документ об использовании упомянутых выше документов, деклараций и резолюций Организации Объединенных Наций также общественными организациями. Оба эти документа, запрошенные в соответствии с резолюцией, были представлены Подкомиссии на ее тридцать первой сессии (E/CN.4/Sub.2/L.679, E/CN.4/Sub.2/L.680). В резолюции 14 D(XXXVI) от 26 февраля 1980 года Комиссия по правам человека просила Подкомиссию подготовить исследование о путях и средствах обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации, и представить его совместно со своими выводами Комиссии на ее тридцать восьмой сессии. В резолюции 4 D(XXXIII) от 5 сентября 1980 года Подкомиссия постановила обсудить на своей тридцать четвертой сессии подготовку этого исследования.

21. б) Осуществление программы действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

В резолюции 14 A(XXXVI) от 2 февраля 1980 года Комиссия, в частности, рекомендовала Экономическому и Социальному Совету уполномочить Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств: а) поручить судье г-ну Абу-Сайеду Чоудхури, Специальному докладчику, подготовить исследование по вопросу о дискриминационном обращении с представителями расовых, этнических, религиозных или языковых групп на различных уровнях уголовного судопроизводства и б) назначить из числа своих членов специального докладчика для проведения исследования о политических, экономических, культурных и прочих факторах, лежащих в основе ситуаций, ведущих к расизму, включая обзор по вопросу увеличения или уменьшения расизма и расовой дискриминации во всех формах. На своей первой очередной сессии в 1980 году в резолюции 1980/28 Совет принял эти рекомендации.

В резолюции 14 В(XXXVI) Комиссия, учитывая четырехлетнюю программу деятельности, подлежащую осуществлению в ходе второй половины Десятилетия, принятой Генеральной Ассамблеей в резолюции 34/24 от 15 ноября 1979 года, постановила организовать в 1981 году семинар, чтобы изучить вопрос о разработке эффективных мер, направленных на предотвращение сотрудничества транснациональных корпораций и других заинтересованных кругов с расистскими режимами в южной части Африки. В соответствии с этой резолюцией председатель Комиссии представит Комиссии записку о шагах, предпринятых для организации подобного семинара (E/CN.4/1447).

В резолюции 14 С(XXXVI) Комиссия просила Генерального секретаря проконсультироваться с Комиссией по транснациональным корпорациям и различными другими органами Организации Объединенных Наций в целях определения условий проведения исследования, упомянутого в пункте 18 Программы деятельности, которую предстоит осуществить во второй половине Десятилетия. В пункте 18 Программы деятельности предусматривается, в частности, что Комиссия по правам человека и Комиссия по транснациональным корпорациям должны провести исследование в целях перечисления конкретных мер, выполнение которых всеми государствами, межправительственными организациями, частными учреждениями и неправительственными организациями позволит положить конец всякому сотрудничеству с расистским режимом Южной Африки. В соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции, Генеральный секретарь доложит Комиссии о конкретных предложениях, относящихся к подготовке этого исследования (E/CN.4/1447).

На своей тридцать третьей сессии Подкомиссия рассмотрела вопрос об осуществлении Программы десятилетия в соответствии с пунктом "Меры по борьбе против расизма и расовой дискриминации и роль Подкомиссии". В заключение дискуссии по этому пункту, которая отражена в главе III ее доклада (E/CN.4/1413), Подкомиссия приняла 5 сентября 1980 года резолюции 3(XXXIII) и 4(XXXIII).

В резолюции 3(XXXIII) Подкомиссия, в частности, признавая необходимость принятия эффективных мер в целях содействия развитию прав человека и принимая во внимание в этой связи большое значение экономических, культурных, воспитательных и психологических факторов, рекомендовала Комиссии по правам человека представить Экономическому и Социальному Совету следующие рекомендации: i) рассмотреть предложение об учреждении фонда содействия правам человека в целях оказания в срочном порядке практической и целенаправленной помощи странам в достижении по крайней мере минимальных уровней соблюдения прав человека, определенных в международных документах по правам человека; ii) оказать помощь в вопросе включения ознакомления с правами человека в систему образования и, если возможно, в создании центров по правам человека во всех школах, колледжах и университетах всех стран мира; iii) просить все государства-члены Организации Объединенных Наций обоспечить перевод важных конвенций, деклараций и принципов Организации Объединенных Наций, касающихся прав человека, на свои соответствующие языки, в том числе языки, которыми пользуются и на которых говорят меньшинства и другие этнические, культурные и языковые группы, в той мере, в какой это осуществимо. Она также просила Генерального секретаря: а) собрать из различных источников информацию о воздействии законов государств-членов в области иммиграции на различные расы и передать эту информацию Подкомиссии на ее тридцать пятой сессии; б) представить Подкомиссии на ее тридцать четвертой сессии информацию о мерах, предпринимаемых в целях искоренения расизма и расовой дискриминации в государственном и частном секторах занятости и в отношении права на голосование и права быть избранным в государственные органы.

В резолюции 4 А(XXXIII) Подкомиссия просила судью г-на Абу-Сайеда Чоудхури, Специального докладчика по вышеупомянутому исследованию о дискриминационном обращении при отправлении правосудия по уголовным делам, подготовить доклад для тридцать четвертой сессии Подкомиссии, предусматривающий конкретные меры. В резолюции 4 В(XXXIII) Подкомиссия постановила рассмотреть на своей тридцать четвертой и последующих сессиях вопрос о

политических, экономических, культурных и других факторах, лежащих в основе ситуаций, которые приводят к расизму и расовой дискриминации. В резолюции 4 С (XXXIII) Подкомиссия просила Генерального секретаря представить на ее рассмотрение на ее тридцать пятой сессии краткий, предусматривающий конкретные меры доклад о мерах, принятие которых Подкомиссия может рекомендовать правительствам через Комиссию по правам человека и Экономический и Социальный Совет, с целью усиления и укрепления на национальном и местном уровнях процедур обращения за помощью, имеющихся в распоряжении жертв расовой дискриминации.

В резолюции 4 Е (XXXIII) Подкомиссия просила Генерального секретаря подготовить и обеспечить возможно широкое распространение кратких брошюр на различных языках с целью популяризации выводов исследований, подготовленных Подкомиссией по вопросу о расовой дискриминации и защите меньшинств.

Генеральная Ассамблея на своей тридцать пятой сессии приняла две резолюции, относящиеся к осуществлению Программы десятилетия. В резолюции А/35/33 Ассамблея, в частности, вновь выразила свою твердую поддержку национально-освободительной борьбе против расизма, расовой дискриминации, апартеида, колониализма и иностранного господства и за самоопределение с помощью всех средств, включая вооруженную борьбу; вновь призвала все правительства, которые еще не сделали этого, принять законодательные, административные и другие меры в отношении их граждан и находящихся под их юрисдикцией корпораций, владеющих предприятиями в южной части Африки, в целях немедленной ликвидации таких предприятий; призвала все государства принять в первоочередном порядке меры для объявления наказуемым по закону любое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, и для объявления вне закона организаций, основанных на расовой ненависти и предрассудках, включая неонацистские и неофашистские организации, а также частные клубы и учреждения, в основе которых лежат расовые критерии или которые распространяют идеи расовой дискриминации и апартеида; вновь обратилась с призывом ко всем средствам массовой информации, а также к учреждениям просвещения и культуры сотрудничать в полной мере в осуществлении Программы десятилетия; постановила провести в 1983 году в качестве важного мероприятия в рамках Десятилетия Вторую всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации, основной целью которой, помимо обзора и оценки деятельности, осуществляемой в ходе Десятилетия, должно являться определение путей и средств и конкретных мер, направленных на обеспечение полного и всеобщего осуществления решений и резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о расизме, расовой дискриминации и апартеиде; предложила Экономическому и Социальному Совету начать подготовительную работу к данной Конференции на своей первой очередной сессии в 1981 году и представить свои предложения по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

В резолюции А/35/34 Ассамблея призвала все правительства предпринять такие шаги, которые необходимы для того, чтобы позволить надлежащим образом учрежденным национальным неправительственным организациям, таким, как организации или учреждения, занимающиеся расовыми отношениями, организации или учреждения, занимающиеся общинными отношениями, и все другие национальные органы, организации или учреждения, созданные для ликвидации дискриминации по признаку расы и для улучшения отношений между общинами и расами, вести эффективную работу по установлению гармоничных отношений между расами и общинами.

Во исполнение резолюций 33/100 и 34/24 Генеральной Ассамблеи в Найроби (Кения) с 19 по 30 мая 1980 года был проведен в рамках Десятилетия Семинар для африканских стран-членов Экономической комиссии для Африки. На этом Семинаре рассматривался следующий вопрос: "Политические, экономические, культурные и другие факторы, лежащие в основе ситуаций, ведущих к расизму и расовой дискриминации". Доклад Семинара (ST/HR/SER.A/7) будет представлен Комиссии.

Комиссия будет иметь на рассмотрении Программу деятельности, утвержденную Генеральной Ассамблеей на ее тридцать четвертой сессии (резолюция 34/24 Генеральной Ассамблеи).

В рамках этого пункта Комиссия будет иметь также на рассмотрении ежегодные доклады по расовой дискриминации, представленные Международной организацией труда и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в соответствии с резолюцией 1588 (L) Экономического и Социального Совета и резолюцией 2785 (XVI) Генеральной Ассамблеи.

## 22. Состояние международных пактов о правах человека

В резолюции 8 (XXXVI) Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее тридцать седьмой сессии доклад о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и включить в этот доклад информацию о деятельности Экономического и Социального Совета и его Рабочей группы по выполнению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. В этой связи Комиссия будет иметь на рассмотрении доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1444).

Комиссия может отметить, что Генеральная Ассамблея на своей тридцать пятой сессии приняла резолюцию 35/132 от 11 декабря 1980 года, касающуюся международных пактов о правах человека, в которой она, в частности, отмечает, что в ходе первой очередной сессии Экономического и Социального Совета в 1980 году Сессионная рабочая группа по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах начала рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 16 Пакта, и что Комитет по правам человека в настоящее время рассматривает вопрос о мерах, которые будут приняты в связи с рассмотрением им докладов государств-участников Международного пакта о гражданских и политических правах; предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, стать участниками международных пактов о правах человека, а также рассмотреть вопрос о присоединении к Факультативному протоколу; просит Генерального секретаря продолжать постоянно информировать Комитет по правам человека о деятельности Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Комитета по ликвидации расовой дискриминации, а также передавать ежегодные доклады Комитета по правам человека в эти органы; просит Генерального секретаря принять необходимые меры в соответствии с резолюцией 31/140 Генеральной Ассамблеи для проведения заседаний Комитета по правам человека в развивающихся странах и представить доклад в этой связи Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

## 23. Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее тридцать третьей сессии

Доклад Подкомиссии о работе ее тридцать третьей сессии будет представлен Комиссии в документе E/CN.4/1413. Конфиденциальная часть доклада Подкомиссии (E/CN.4/R.66), который также находится на рассмотрении Комиссии, упоминалась в пункте 13 выше.

Доклад Подкомиссии, приведенный в документе E/CN.4/1413, содержит 27 резолюций и 3 решения. Резолюциями, по которым требуются действия Комиссии и которые упоминаются в соответствующих пунктах этих аннотаций, являются:

- i) Резолюция 1 (XXXIII) - упоминается в пункте 15
- ii) Резолюция 2 (XXXIII) - упоминается в пункте 7

- iii) Резолюция 3 (XXXIII) - упоминается в пункте 21
- iv) Резолюция 14 (XXXIII) - упоминается в пункте 4
- v) Резолюция 17 (XXXIII) - упоминается в пункте 10
- vi) Резолюция 18 (XXXIII) - упоминается в пункте 10
- vii) Резолюция 19 (XXXIII) - упоминается в пункте 13
- viii) Резолюция 20 (XXXIII) - упоминается в пункте 4
- ix) Резолюция 22 (XXXIII) - упоминается в пункте 13
- x) Резолюция 23 (XXXIII) - упоминается в пункте 13
- xi) Резолюция 24 (XXXIII) - упоминается в пункте 13
- xii) Резолюция 25 (XXXIII) - упоминается в пункте 11
- xiii) Резолюция 26 (XXXIII) - упоминается в пункте 9
- xiv) Резолюция 27 (XXXIII) - упоминается в пункте 11.

Кроме того, действия Комиссии требуются по следующим резолюциям, не упоминаемым в других пунктах:

- i) Резолюция 6 (XXXIII) об обязанностях человека перед обществом и ограничениях прав и свобод человека, предусмотренных в статье 29 Всеобщей декларации прав человека, в которой Подкомиссия рекомендовала Комиссии принять следующий проект резолюции:

"Комиссия по правам человека"

1. рекомендует Экономическому и Социальному Совету уполномочить Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств назначить г-жу Эрику-Ирен А. Даес специальным докладчиком и поручить ей подготовить исследование о статусе отдельного лица в современном международном праве, касающемся прав человека. Специальному докладчику при подготовке своего исследования следует принять во внимание, в частности, выводы, содержащиеся в исследовании, озаглавленном "Исследование обязанностей человека перед обществом и ограничений прав и свобод человека, предусмотренных в статье 29 Всеобщей декларации прав человека - к вопросу о свободе личности в соответствии с законом", и соответствующие замечания, сделанные членами Подкомиссии;
2. просит Генерального секретаря предоставить специальному докладчику всю необходимую помощь, которая может ей потребоваться в ее работе;
3. просит специального докладчика представить свой предварительный доклад Подкомиссии на ее тридцать пятый сессии, а свой окончательный доклад - Подкомиссии на ее тридцать шестой сессии".

- ii) Резолюция 7 (XXXIII) об обязанностях человека перед обществом и ограничениях прав и свобод человека, предусмотренных в статье 29 Всеобщей декларации прав человека, в которой Подкомиссия рекомендовала Комиссии принять следующий проект резолюции:

"Комиссия по правам человека"

1. рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять решение относительно издания типографским способом и максимально широкого распространения, в том числе на арабском языке, исследования, подготовленного г-жой Эрикой-Ирен А. Даес и озаглавленного

"Исследование обязанностей человека перед обществом и ограничений прав и свобод человека, предусмотренных в статье 29 Всеобщей декларации прав человека - к вопросу о свободе личности в соответствии с законом";

2. одобряет рекомендацию о преподавании и обучении в области прав человека, содержащуюся в первой части этого исследования;

3. уполномочивает Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств разработать проект декларации, подтверждающий общие принципы и нормы Организации Объединенных Наций, определяющие границы и ограничения осуществления некоторых прав человека, как это рекомендовано в главе VI второй части этого исследования".

iii) Резолюция 8 (XXXIII) по вопросу о рабстве и работорговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма, в которой Подкомиссия рекомендовала Комиссии по правам человека постановить, что Организация Объединенных Наций и компетентные специализированные учреждения должны нести особую ответственность за ознакомление всемирного сообщества с этими проблемами, чтобы под его влиянием правительства положили конец такой отвратительной практике, как рабство, работорговля и сходная с рабством практика апартеида и колониализма; призвала Комиссию по правам человека рассмотреть вопрос об учреждении фонда помощи в защиту прав человека с целью оказания материальной поддержки, в том числе обеспечения явки свидетелей в Рабочую группу по вопросам рабства в тех случаях нарушения прав человека, в которых наблюдается наиболее острая необходимость в подобной поддержке; рекомендовала Комиссии по правам человека просить правительство Таиланда принять и официально обеспечить применение строгого законодательства о запрещении торговли детьми, установить меры наказания в отношении лиц, совершающих подобные правонарушения, и принять практические экономические и социальные меры по искоренению причин данной формы рабства.

iv) Резолюция 9 (XXXIII) по вопросу о рабстве и работорговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма - апартеид как коллективная форма рабства, в которой Комиссии по правам человека рекомендуется рассмотреть доклад Генерального секретаря об апартеиде как коллективной форме рабства, наряду с относящимися к нему замечаниями Подкомиссии, с целью рекомендации соответствующих мер, направленных против апартеида, включая обязательные санкции против Южной Африки в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Комиссии следует отметить, что Подкомиссия постановила, во исполнение резолюции 37 (XXXVI) Комиссии по правам человека, представить доклад своей Рабочей группы открытого состава по вопросу о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным или языковым меньшинствам, вместе с кратким отчетом о прениях по этому пункту, Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии, с тем чтобы Комиссия приняла такие меры, какие она почитает необходимыми (решение 1, упомянутое в пункте 24).

24. Права лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам

На своей тридцать четвертой сессии Комиссия создала неофициальную рабочую группу, открытую для всех своих членов, для рассмотрения вопросов, связанных с разработкой декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам. Проект декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, который был предложен Югославией (E/CN.4/L.1367/Rev.1) и который был предназначен в качестве отправной точки для обмена мнениями, был передан рабочей группе.

Комиссия в своей резолюции 14 А (XXXIV) от 6 марта 1978 года, приняв к сведению резолюцию 5 (XXX) Подкомиссии от 31 августа 1977 года, в которой Комиссии рекомендуется рассмотреть вопрос о разработке проекта декларации о правах лиц, принадлежащих к меньшинствам, в рамках принципов, изложенных в статье 27 Международного пакта о гражданских и политических правах, и ознакомившись с докладом рабочей группы (E/CN.4/1292, пункт 302), просила Генерального секретаря направить соответствующие документы тридцатой сессии Подкомиссии, а также тридцать четвертой сессии Комиссии, касающиеся прав лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, правительствам государств-членов для их замечаний и постановила рассмотреть соответствующие пункты на своей тридцать пятой сессии.

На своей тридцать пятой сессии Комиссии были представлены замечания, полученные от правительств во исполнение резолюции 14 А (XXXIV) Комиссии (E/CN.4/1298).

В своей резолюции 21 (XXXV) от 14 марта 1979 года Комиссия, учитывая, что большинство правительств государств-членов до сих пор не представили свои замечания, запрошенные у них на основе ее резолюции 14 А (XXXIV), и ознакомившись с докладом Рабочей Группы, созданной в ходе этой сессии Комиссии (E/CN.4/L.1467), просила Генерального секретаря разослать правительствам государств-членов соответствующие документы тридцать пятой сессии Комиссии по правам человека, касающиеся прав лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и предложить всем правительствам, которые еще не представили свои замечания по данному вопросу, представить их на рассмотрение Комиссии; предложила Подкомиссии сообщить свою точку зрения относительно проекта декларации, предложенного Югославией (E/CN.4/L.1367/Rev.1), для рассмотрения Комиссией на ее тридцать шестой сессии, принимая во внимание все относящиеся к этому вопросу документы; постановила рассмотреть на своей тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный "Права лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам".

Подкомиссия на своей тридцать второй сессии в решении 1<sup>о</sup> постановила представить краткий отчет о проведенных дискуссиях по вопросам о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, обращая особое внимание на проект декларации, предложенный Югославией, на рассмотрение Комиссии по правам человека, как предлагалось Комиссией в ее резолюции 21 (XXXV) от 14 марта 1979 года.

На тридцать шестой сессии Комиссии была создана рабочая группа для продолжения работы над проектом декларации, и доклад этой группы (E/CN.4/L.1540) был рассмотрен на сессии. В резолюции 37 (XXXVI) Комиссия просила председателя-докладчика рабочей группы подготовить пересмотренный сводный текст проекта декларации с учетом всех точек зрения, выраженных в устной или письменной форме в отношении предыдущего проекта, в качестве основы для дальнейшей работы и своевременно передать пересмотренный проект Генеральному секретарю для рассмотрения Подкомиссией на ее тридцать третьей сессии.

В резолюции также содержится просьба к Генеральному секретарю подготовить документ, в который будут входить все положения, относящиеся к правам лиц, принадлежащих к меньшинствам, содержащиеся в международных документах, для представления Подкомиссии на этой же сессии. В резолюции также предлагается Подкомиссии провести на тридцать третьей сессии тщательное и детальное изучение пересмотренного проекта декларации, который должен быть подготовлен председателем-докладчиком, и представить свое мнение по этому пересмотренному проекту Комиссии на ее тридцать седьмой сессии.

На тридцать третьей сессии Подкомиссией были рассмотрены пересмотренный проект декларации (E/CN.4/Sub.2/L.734), подготовленный председателем-докладчиком, и доклад о международных документах, представленный Генеральным секретарем в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 37 (XXXVI) Комиссии. Во время сессии была образована рабочая группа открытого состава для работы над пересмотренным проектом декларации.

В решении 1 на своей тридцать третьей сессии Подкомиссия постановила представить доклад своей рабочей группы открытого состава совместно с краткими отчетами обсуждений по пункту о меньшинствах Комиссии на ее тридцать седьмой сессии, с тем чтобы Комиссия предприняла такие действия, какие она сочтет необходимыми.

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия будет иметь на рассмотрении доклад рабочей группы Подкомиссии о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным или языковым меньшинствам (E/CN.4/Sub.2/455/Rev.1), воспроизведенный в пункте 268 доклада о работе тридцать третьей сессии Подкомиссии (E/CN.4/1413); отчет об обсуждении Подкомиссией этого вопроса, приведенный в пунктах 269-275 ее доклада E/CN.4/1413, и краткие отчеты о прениях по этому пункту (E/CN.4/Sub.2/SR.882 и SR.841); доклад Генерального секретаря, в который включены все положения, относящиеся к правам меньшинств и содержащиеся в международных документах (E/CN.4/Sub.2/L.735); пересмотренный проект декларации о меньшинствах (E/CN.4/Sub.2/L.734).

25. Вопрос о мерах, которые должны быть приняты против идеологии и практики, в основе которых лежит террор или подстрекательство к расовой дискриминации или какая-либо иная форма групповой ненависти.

Этот пункт был включен в повестку дня Комиссии, начиная с ее двадцать восьмой сессии, в соответствии с резолюцией 2839 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1971 года. В этой резолюции Ассамблея постановила включить вопрос о мерах, которые должны быть приняты против идеологии и практики, в основе которых лежит террор или подстрекательство к расовой дискриминации или какая-либо иная форма расовой ненависти, в свою повестку дня и постоянно его рассматривать. Она также настоятельно призвала все компетентные органы Организации Объединенных Наций действовать аналогичным образом, с тем чтобы можно было быстро принимать необходимые меры.

На своем 2201-м пленарном заседании 14 декабря 1973 года Генеральная Ассамблея постановила, чтобы рассмотрение этого пункта Ассамблеей было отложено до того времени, когда будет завершено его обсуждение в Комиссии по правам человека.

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 35/200 от 15 декабря 1980 года, озаглавленную "Меры, которые должны быть приняты против нацизма, фашистской и неонацистской деятельности и всех других форм тоталитарной идеологии и практики, основанных на расовой нетерпимости, ненависти и терроре". В этой резолюции Ассамблея, в частности, настоятельно призвала все государства уделить должное внимание осуществлению положений, содержащихся в резолюции 2839 (XXVI) Генеральной Ассамблеи Организации

Объединенных Наций, в соответствии с положениями Всеобщей декларации прав человека и особенно принять, в соответствии с их национальными конституционными системами, необходимые меры против деятельности групп и организаций, осуществляющих на практике нацизм, фашизм, неофашизм или другие идеологии, основывающиеся на расовой нетерпимости, ненависти и терроре, и просила все государства направить Генеральному секретарю свои замечания по этим проблемам и по мерам, которые должны быть приняты на национальном и международном уровнях, с тем чтобы искоренить нацизм, фашизм, неофашизм и аналогичные идеологии, основывающиеся на расовой нетерпимости, ненависти и терроре.

Внимание Комиссии обращается особенно на пункты 4 и 5 резолюции, в которых Ассамблея: (а) просит Комиссию по правам человека рассмотреть этот вопрос на своей тридцать седьмой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Вопрос о мерах, которые должны быть приняты против идеологии и практики, в основе которых лежит террор или подстрекательство к расовой дискриминации или какая-либо иная форма групповой ненависти", (б) просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад в свете обсуждения в Комиссии по правам человека и на основе замечаний, представленных государствами.

#### 26. Консультативное обслуживание в области прав человека

В соответствии с резолюцией 926 (X) Генеральной Ассамблеи и резолюциями 684 (XXVI) и 1008 (XXXVII) Экономического и Социального Совета Комиссия будет иметь на рассмотрении доклад Генерального секретаря по программе консультативного обслуживания в области прав человека на 1980 год (E/CN.4/1445).

Комиссия также будет иметь на рассмотрении доклад регионального симпозиума о роли женщин в защите прав человека, состоявшегося в Нидерландах с 14 марта по 5 апреля 1980 года (ST/HR/SER.A/6), и доклад международного семинара по вопросу о влиянии существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и возникающих в связи с этим препятствиях для осуществления прав человека и основных свобод, состоявшегося в Женеве с 30 июня по 11 июля 1980 года во исполнение резолюции 6 (XXXVI) Комиссии (ST/HR/SER.A/8). Доклад симпозиума был представлен шестому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшемуся в Каракасе (Венесуэла) с 25 августа по 12 сентября 1980 года, а доклад о семинаре был передан Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии по развитию и международному экономическому сотрудничеству, состоявшейся в августе-сентябре 1980 года, и на ее тридцать пятой очередной сессии.

#### 27. Сообщения, касающиеся прав человека

Комиссии будут представлены конфиденциальные перечни сообщений и содержащие ответы правительств конфиденциальные документы, подготовленные Генеральным секретарем в соответствии с резолюциями 728 F (XXVIII), 1235 (LXII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета. В соответствии с решением 79 (LVIII) Экономического и Социального Совета от 6 мая 1975 года эти перечни и документы направляются ежемесячно членам Комиссии. Комиссии также будет представлен конфиденциальный документ статистического характера, подготовленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 14 (XV) Комиссии.

Резолюция 728 F (XXVIII) Совета, так же как и резолюция 75 (V) Совета от 5 августа 1947 года, предусматривает распространение неконфиденциального перечня сообщений, касающихся принципов поощрения всеобщего уважения и соблюдения прав человека (пункт 2 (а)), который может ежегодно пересматриваться специальным комитетом Комиссии (пункт 4). Со времени тридцать третьей сессии Комиссии в 1977 году такой неконфиденциальный перечень не подготавливался, поскольку все полученные с тех пор сообщения требовали конфиденциального

обращения в соответствии с пунктом 2 (b) данной резолюции. Следует также отметить, что за последние 30 лет Комиссия не создала специальный комитет по рассмотрению неконфиденциального перечня.

28. Выборы членов Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств

В соответствии с резолюцией 1334 (XLIV) Экономического и Социального Совета от 31 мая 1968 года Комиссия на своей тридцать четвертой сессии в 1978 году избрала 26 членов Подкомиссии на срок в три года из числа кандидатур экспертов, выдвинутых государствами-членами Организации Объединенных Наций. В связи с этим Комиссия проведет на нынешней сессии новые выборы членов Подкомиссии. Комиссия будет иметь на рассмотрении записку Генерального секретаря (E/CN.4/1446 и добавления), в которой будут указаны кандидатуры для выборов, полученные от государств-членов, и положения о географическом распределении членского состава Подкомиссии, содержащиеся в резолюции 1334 (XLIV) Совета и в решении 1978/21 Совета.

29. Проект предварительной повестки дня тридцать восьмой сессии Комиссии

В правиле 9 правил процедуры предусматривается, что Генеральный секретарь представляет на каждой сессии Комиссии проект предварительной повестки дня следующей сессии Комиссии, указывая в отношении каждого пункта повестки дня документы, которые должны быть представлены в связи с ним, а также санкции, данные на их подготовку, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть эти документы с точки зрения их полезности для работы Комиссии, а также их срочности или целесообразности с точки зрения существующей ситуации. До окончания тридцать седьмой сессии на рассмотрение Комиссии будет представлена записка, содержащая проект предварительной повестки дня тридцать восьмой сессии вместе с информацией, касающейся соответствующей документации.

30. Доклад Экономическому и Социальному Совету о работе тридцать седьмой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры Комиссия представляет Совету доклад объемом обычно не более 32 страниц о работе каждой сессии, содержащий краткое резюме рекомендаций и перечень вопросов, требующих решений Совета. Комиссия должна по возможности представлять свои рекомендации и резолюции в виде проектов для утверждения Советом.